

Killer

rosconi
1873

STOFF- HAUSKOLLEKTION

Stand: 01.01.2019



[ÜBERSICHT]

Killer

rosconi
1873

1

[STOFFKLASSE]

FIDIVI

Camira

Radio

Cara

Citadel

2

[STOFFKLASSE]

FIDIVI

englisch dekor

Jet

King Flex

King L Elast

Roccia

nubuk II

rhino III [PVC]

3

[STOFFKLASSE]

FIDIVI

Camira

Pintail

Delius

englisch dekor

Hornschuch

Class

Rustico

Blazer

Landscape

Como Cloud |
Como Uni

Prato

Riva

Mila

touch basic [PU]

Parotega NF [PVC]

[ÜBERSICHT]

Killer

rosconi
1873

4

[STOFFKLASSE]

Hackebeil

PUxx [PU]

5

[STOFFKLASSE]

Hackebeil

NIROXX

Leder

[STOFFKLASSE]

PLS Leder

POLO

[FIDIVI - RADIO]

[STOFFKLASSE 1]

Killer

ROSCONI
1873

Farbauswahl unserer Hauskollektion

8033 schwarz

8017 grau

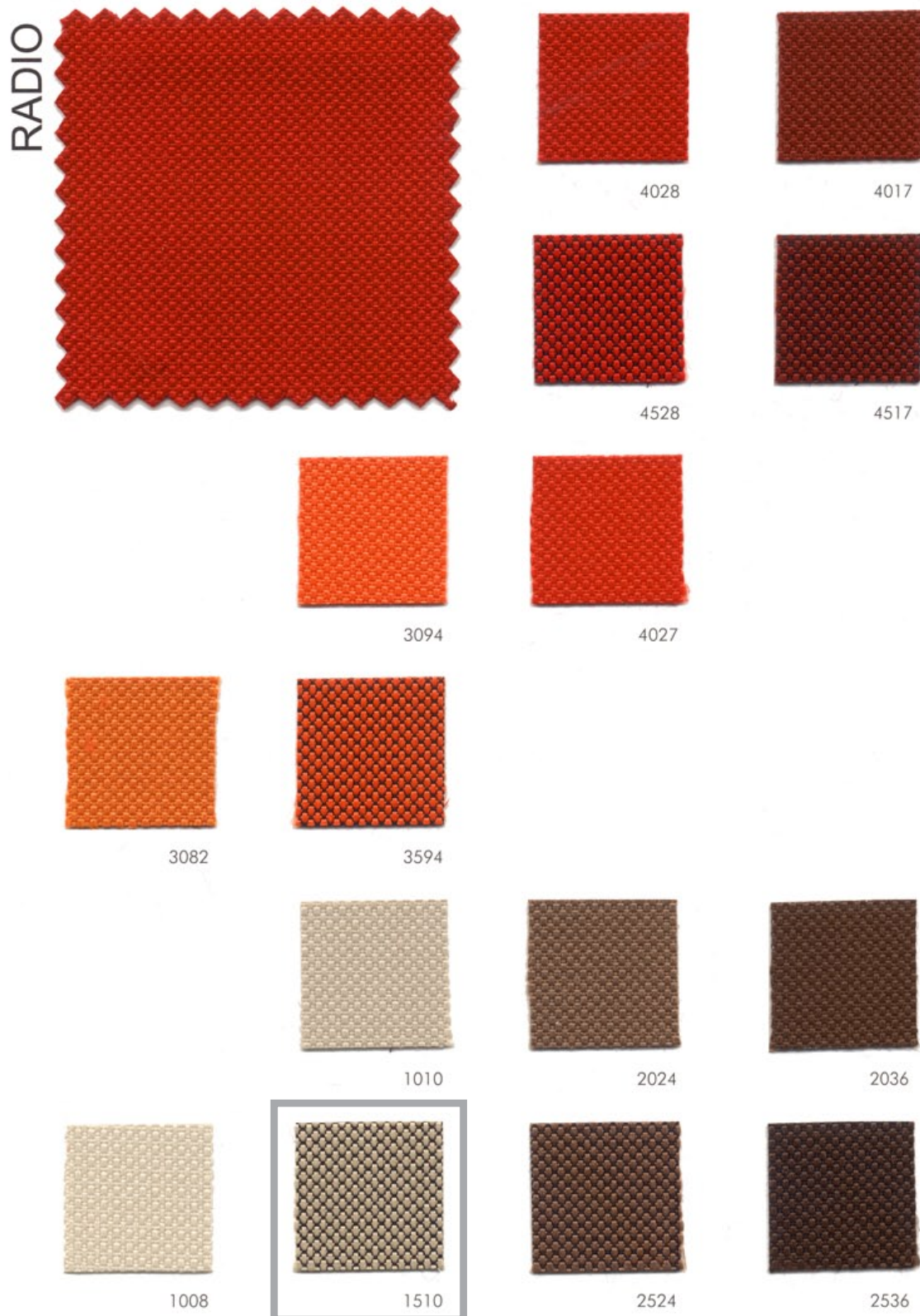
8532 grau-melange

6098 dunkelblau

1510 creme-melange

[FIDIVI - RADIO]

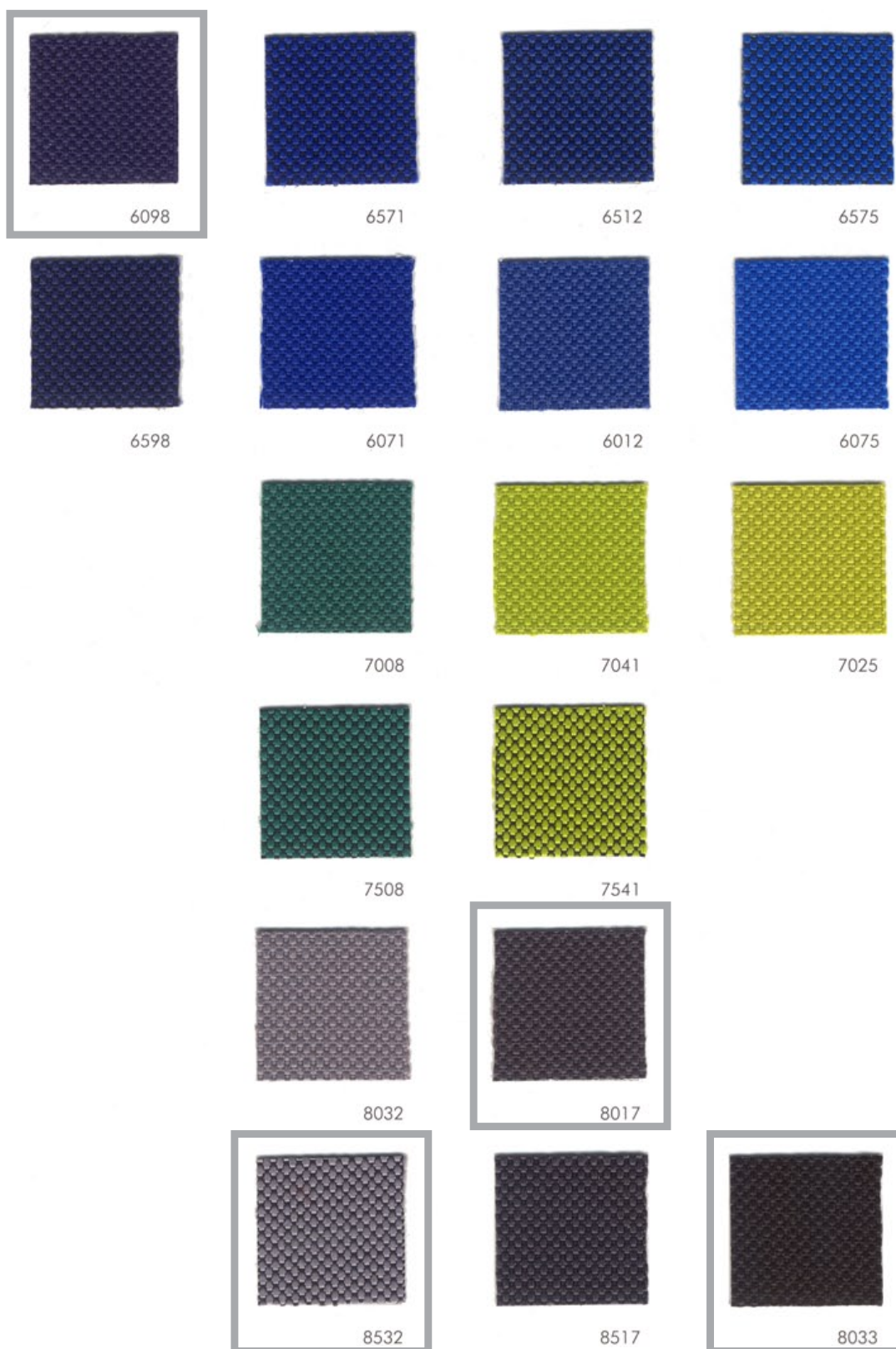
[STOFFKLASSE 1]



Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten. Farben außerhalb der Hauskollektion sind jeweils eine Stoffklasse höher eingestuft als die Farben der Hauskollektion. Größere Projekte auf Anfrage.

[FIDIVI - RADIO]

[STOFFKLASSE 1]



Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten. Farben außerhalb der Hauskollektion sind jeweils eine Stoffklasse höher eingestuft als die Farben der Hauskollektion. Größere Projekte auf Anfrage.

[FIDIVI - RADIO]

[STOFFKLASSE 1]



COMPOSIZIONE
100% Poliestere FR
Le proprietà ignifughe sono
intrinseche nella fibra.

PESO
580 ± 5% g/ml
400 ± 5% g/m²

ALTEZZA
140 ± 2% cm

LUNGHEZZA PEZZE
25 ± 10% m

RESISTENZA ALL'ABRASIONE
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
80.000 ± 10% cicli

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (foto standard)
Tolleranza: da 4 a 5

SOLIDITÀ ALLA LUCE
UNI EN ISO 105-B02
6 (scala blu)
Tolleranza: da 5 a 8

SOLIDITÀ ALLO SFREGAMENTO
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (scala grigi)
Tolleranza: da 4 a 5

REAZIONI AL FUOCO
C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Il grado di resistenza al fuoco
dipende dal tipo di schiuma
utilizzata

COLORE
Leggere differenze di
colore fra una partita
e l'altra sono
da considerarsi normali

MANUTENZIONE E LAVAGGIO



COMPOSITION
100% Polyester FR
The flame-retardant properties are
inherent to the fibre.

WEIGHT
580 ± 5% g/m
400 ± 5% g/m²

WIDTH
140 ± 2% cm

PIECE LENGHT
25 ± 10% m

ABRASION RESISTANCE
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
80.000 ± 10% rubs

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (standard pictures)
Tolerance: from 4 to 5

LIGHT FASTNESS
UNI EN ISO 105-B02
6 (blue scale)
Tolerance: from 5 to 8

FASTNESS TO RUBBING
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (grey scale)
Tolerance: from 4 to 5

FLAMMABILITY
C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Flame retardant performance is
dependent upon the foam used

COLOUR
Slight color differences between
one lot and another have to be
considered within commercial
tolerance

CLEANING AND WASHING



COMPOSITION
100% Polyestere FR
La qualità ininflammabile est une
caractéristique de la fibre.

POIDS
580 ± 5% g/ml
400 ± 5% g/m²

LARGEUR
140 ± 2% cm

LONGUEUR PIÈCES
25 ± 10% m

RÉSISTANCE À L'ABRASION
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
80.000 ± 10% tours

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (photos standard)
Tolérance: de 4 à 5

SOLIDITÉ À LA LUMIÈRE
UNI EN ISO 105-B02
6 (échelle des bleu)
Tolérance: de 5 à 8

SOLIDITÉ AU FROTTEMENT
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (échelle des gris)
Tolérance: de 4 à 5

CLASSEMENT AU FEU
C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Performance de flammabilité dépend
de la mousse utilisée

COLORIS
Légères différences de couleur entre
un lot et l'autre doivent être
considérés comme étant normales

NETTOYAGE ET LAVAGE



ZUSAMMENSETZUNG
100% Polyestere FR
Diese flammhemmenden
Eigenschaften sind durch die
Faser bedingt.

GEWICHT
580 ± 5% g/ml
400 ± 5% g/m²

BREITE
140 ± 2% cm

STÜCKLÄNGE
25 ± 10% m

SCHUEFERFESTIGKEIT
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
80.000 ± 10% Scheuertouren

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (standard Bilder)
Toleranz: von 4 bis 5

LICHTTECHTHEIT
UNI EN ISO 105-B02
6 (Blaumaßstabe)
Toleranz: von 5 bis 8

REIBECHTHEIT
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (Graumaßstabe)
Toleranz: von 4 bis 5

FEUERSICHERUNG
C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Schwerentflammbarkeit hängt von
verwendetem schaum ab

FARBABWEICHUNGEN
Leichte Farbunterschiede sind
zwischen zwei Partien als normal
zu betrachten

REINIGUNG UND WASCHEN



FIDIVI TESSITURA VERGNANO S.p.A.
10046 Poirino (TO) . Regione Masio 19 BIS
Tel. +39 0119430662 Fax +39 0119430478
www.fidivi.com - info@fidivi.com

[CAMIRA - CARA]

[STOFFKLASSE 1]

[STELLWANDSTOFF]

Killer

rosconi
1873

Farbauswahl unserer Hauskollektion

Black EJ138 schwarz

Merrick EJ048 dunkelgrau

Chaucer EJ172 grau

Glass EJ004 hellgrau

Shetland EJ191 silbergrau

Ronay EJ189 blaugrau

Tummel EJ038 bordeaux

[CAMIRA - CARA]

[STOFFKLASSE 1]

[STELLWANDSTOFF]



Spray
EJ033



Ronay
EJ189



Dolphin
EJ105



Carron
EJ015



Galilee
EJ125



Inverness
EJ175



Fair Isle
EJ186



Adriatic
EJ154



Staffa
EJ185



Easdale
EJ188



Lossie
EJ197



Tummel
EJ038



Lora
EJ187



Cluanie
EJ180



Walten
EJ011



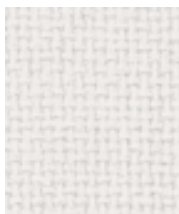
Pitlochry
EJ076

Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[CAMIRA - CARA]

[STOFFKLASSE 1]

[STELLWANDSTOFF]



Vlt
EJ184



Glass
EJ004



Hillswick
EJ190



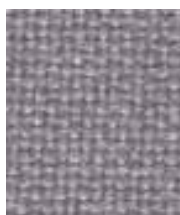
Lomond
EJ192



Shetland
EJ191



Beltane
EJ193



Chaucer
EJ172



Clan
EJ169



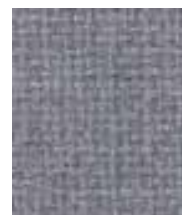
Austen
EJ173



Maree
EJ195



Portland
EJ016



Denny
EJ196



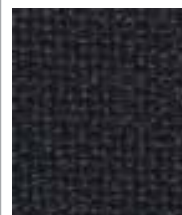
Lerwick
EJ194



Merrick
EJ048



Lead
EJ104



Black
EJ138

Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[CAMIRA - CARA]

[STOFFKLASSE 1] [STELLWANDSTOFF]

Cara is a plain weave panel fabric available in 32 commercial colourways. One of our most popular vertical surface fabrics. Cara is used extensively on desk screens, wallsides and on pin boards.

Cara is certified to the EU Ecolabel.



Contact

UK Head Office:	+44 (0)1924 490491
Germany:	+49 7031 60 84 30
Scandinavia:	+45 32 55 20 01
France/Benelux:	+32 56 227 266
USA:	+1 616 288 0655
China:	+ 86 (0) 21 6133 1812

www.camirafabrics.com



Technical information

UK

Composition

100% Polypropylene

Environmental

Made from 100% recycled polyester.
Certified to the EU Ecolabel.

Width

170cm minimum

Weight

220g/m² ±5% (375g/lin.m ±5%)

Flammability

BS 476 Part 7 Class 1
BS EN 1021 - 1:2014 (cigarette)
Note: Flammability performance is dependent on components used.

Light Fastness

6 (ISO 105 - B02:2013)

Fastness to Rubbing

Wet: 4, Dry: 4 (ISO 105 - X12:2002)

Cleaning

Vacuum regularly. Wipe clean with a damp cloth or shampoo using proprietary upholstery shampoo.

Please note that seam performance is dependent on seam construction and needle and thread type. We recommend that appropriate sewing advice be taken.

Note: Batch to batch variations in shade may occur within commercial tolerances. We reserve the right to alter technical specifications without notice. The Unregistered Design Rights and the Copyright in all designs are the exclusive property of Camira Fabrics Limited.

D

Zusammensetzung

100% Polypropylen

Umweltfreundlich

Hergestellt aus 100% recycelten Polyester.
Nach Zertifikat EU Ecolabel.

Breite

170cm nutzbare Breite

Gewicht

220g/m² ±5% (375g/lfd.M ±5%)

Feuersicherung

BS 476 Part 7 Class 1
BS EN 1021 - 1:2014 (Zigarettentest)
Bemerkung: Schwerentflammbarkeit hängt von verwendeten Komponenten ab.

Lichtechtheit

6 (ISO 105 - B02:2013)

Reibechtheit

Nass: 4, Trocken: 4 (ISO 105 - X12:2002)

Reinigung

Regelmässig staubsaugen. Dazu mit einem feuchten Tuch abwischen, oder mit einem speziellen Polsterschaum behandeln.

Eine optimale Nahtausreissfestigkeit hängt von der Nahtfahne, der verwendeten Nadel und dem Näh-Garn ab. Wir empfehlen daher Nähversuche durchzuführen.

Wichtig: Handelsübliche Farbabweichungen können auftreten und berechtigen nicht zur Reklamation. Wir behalten uns die Änderung technischer Spezifikationen vor. Die registrierten und nicht registrierten Urheberrechte der Dessinierungen sind ausschliessliches Eigentum der Camira Fabrics Limited.

F

Composition

100% Polypropylène

Écologique

Fabrique d'un polyester 100% recycle avec le certificat EU Ecolabel.

Largeur

170cm minimum

Poids

220g/m² ±5% (375g/m.l ±5%)

Flammabilité

BS 476 Part 7 Class 1
BS EN 1021 - 1:2014 (cigarette)
Note: Réaction au feu dépend du composite utilisé.

Solidité à la lumière

6 (ISO 105 - B02:2013)

Solidité au Frottement

Mouillé: 4, Sec: 4 (ISO 105 - X12:2002)

Nettoyage

Aspirer régulièrement. Essuyer avec une étoffe humide ou nettoyer à l'aide d'un produit approprié pour tissus d'ameublement.

Veillez noter que la performance du joint dépend de sa construction ainsi que de l'aiguille et du type de fil utilisés.

Remarque: une variation de couleurs peut provenir (commerciallement tolérable). Nous réservons le droit de changer les spécifications techniques sans préavis. Les Droits de Conception non-enregistrés et les droits d'auteur de tous les motifs sont la propriété exclusives de Camira Fabrics Limited.

ES

Composición

100% Polipropileno

Ambiental

Hecho de 100% de poliéster reciclado.
Certificado con EU Flower.

Ancho

170cm mínimo

Peso

220g/m² ±5% (375g/lin.m ±5%)

Inflamabilidad

BS 476 Part 7 Class 1
BS EN 1021 - 1:2014 (cigarillo)
Condiciones ignífugas depende de los componentes utilizados.

Solidez a la luz

6 (ISO 105 - B02:2013)

Solidez al rozamiento

Húmedo: 4, Seco: 4 (ISO 105 - X12:2002)

Limpieza

Limpiar con aspiradora frecuentemente. Bien lavar con un paño húmedo o con un champú apropiado para tapicería.

Tenga en cuenta que el rendimiento de la costura depende de la construcción de la costura, además de la aguja y del tipo de rosca. Le recomendamos que se aconsejen para coser la costura.

Nota: las variaciones de lote a lote en la sombra se puede producir dentro de tolerancias comerciales. Nos reservamos el derecho a efectuar modificaciones técnicas sin previo aviso. Los derechos sobre los diseños no registrados y los derechos de autor en todos los diseños son propiedad exclusiva de Camira Fabrics Limited.

[CAMIRA - CITADEL]

[STOFFKLASSE 1]

Killer

rosconi
1873

Farbauswahl unserer Hauskollektion

Craven FL019 schwarz

Ralstone FL768 schwarz meliert

Redoubt FL832 grau meliert

Bingham FL801 bordeaux

Defence FL831 dunkelblau

Beacon FL822 beige

[CAMIRA - CITADEL]

[STOFFKLASSE 1]



Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[CAMIRA - CITADEL]

[STOFFKLASSE 1]

Citadel - Product information

A popular classic, Citadel is a hard-wearing synthetic upholstery fabric with a simple plain weave construction that carries a 10 year guarantee. It is available in an appealing range of 20 colours including soft melange mixtures and the widely favoured solid shades.

Contact

UK Head Office:	+44 (0)1924 490491
Germany:	+49 7031 60 84 30
Scandinavia:	+45 32 55 20 01
France/Benelux:	+32 56 227 266
USA:	+1 616 288 0655
China:	+ 86 (0) 21 6133 1812

www.camirafabrics.com



Technical information

UK

Composition

100% Flame Retardant Polypropylene

Width

140cm minimum

Weight

230g/m² ±5% (320g/lin.m±5%)

Abrasion Resistance

10 year guarantee (full details available)*
>30,000 (tested at intervals)

Flammability

BS EN 1021 - 1:2014 (cigarette)
BS EN 1021 - 2:2014 (match)
BS 7176:2007 Low Hazard
DIN 4102 B1

Note: Flammability performance is dependent on foam used.

Light Fastness

6 (ISO 105 - B02:1999)

Fastness to Rubbing

Wet: 4 Dry: 4 (ISO 105 - X12:2002)

Cleaning

Vacuum regularly. Wipe clean with a damp cloth or shampoo using proprietary upholstery shampoo.

Please note that seam performance is dependent on seam construction and needle and thread type. We recommend that appropriate sewing advice be taken.

*Martindale abrasion testing alone is not an appropriate indicator for the durability of this product. The heat generated by this test far exceeds normal practice and affects the constituent fibre. The robust performance of this product is proven in use with a 10 year guarantee of durability.

Note: Batch to batch variations in shade may occur within commercial tolerances. We reserve the right to alter technical specifications without notice. The Unregistered Design Rights and the Copyright in all designs are the exclusive property of Camira Fabrics Limited.

D

Zusammensetzung

100% schwerentflammbare Polypropylene

Breite

140cm nutzbare Breite

Gewicht

230g/m² ±5% (320g/lin.m±5%)

Scheuerfestigkeit

10 Jahre Garantie (Details auf Anfrage)*
>30,000 (in Intervallen getestet)

Feuersicherung

BS EN 1021 - 1:2014 (Zigarettestest)
BS EN 1021 - 2:2014 (Streichholztest)
BS 7176:2007 Low Hazard
DIN 4102 B1

Bemerkung: Schwerentflammbarkeit hängt von verwendetem Schaum ab.

Lichtechtheit

6 (ISO 105 - B02:1999)

Reibechtheit

Wet: 4 Dry: 4 (ISO 105 - X12:2002)

Reinigung

Regelmässig staubsaugen. Dazu mit einem feuchten Tuch abwischen, oder mit einem speziellen Polsterschaum behandeln.

Eine optimale Nahtausreissfestigkeit hängt von der Nahtfahne, der verwendeten Nadel und dem Näh-Garn ab. Wir empfehlen daher Nähversuche durchzuführen.

*Der Martindale-Test allein ist kein Nachweis für die Langlebigkeit des Produktes. Die hohen Temperaturen des Tests beeinträchtigen die Faser und sind im Einsatz ausgeschlossen. Die langjährige Robustheit des Produktes wird mit 10 Jahren Garantie bestätigt.

Wichtig: Handelsübliche Farbabweichungen können auftreten und berechtigen nicht zur Reklamation. Wir behalten uns die Änderung technischer Spezifikationen vor. Die registrierten und nicht registrierten Urheberrechte der Dessinierungen sind ausschliessliches Eigentum der Camira Fabrics Limited.

F

Composition

100% Polypropylène retardateur de flamme

Largeur

140cm minimum

Poids

230g/m² ±5% (320g/lin.m±5%)

Résistance à l'abrasion

Garantie de 10 ans (renseignements complémentaires disponibles)*
>30,000 (testé par intervalle)

Flammabilité

BS EN 1021 - 1:2014 (cigarette)
BS EN 1021 - 2:2014 (allumette)
BS 7176:2007 Low Hazard
DIN 4102 B1

Note: Réaction au feu dépend de la mousse utilisée.

Solidité à la lumière

6 (ISO 105 - B02:1999)

Solidité au Frottement

Wet: 4 Dry: 4 (ISO 105 - X12:2002)

Nettoyage

Aspirer régulièrement. Essuyer avec une étoffe humide ou nettoyer à l'aide d'un produit approprié pour tissus d'ameublement.

Veillez noter que la performance du joint dépend de sa construction ainsi que de l'aiguille et du type de fil utilisés.

*Le test martindale n'est pas un indicateur réaliste pour la durabilité de ce tissu polypropylène. En effet la chaleur générée lors de ce test est considérablement au-dessus de l'usage normal et change les caractéristiques de la fibre. La performance robuste de cette qualité se manifeste pendant l'usage et est entérinée par une garantie de 10 ans.

Remarque: une variation de couleurs peut provenir (commerciallement tolérable). Nous réservons le droit de changer les spécifications techniques sans préavis. Les Droits de Conception non-enregistrés et les droits d'auteur de tous les motifs sont la propriété exclusives de Camira Fabrics Limited.

ES

Composición

100% Polipropileno resistente al fuego

Ancho

140cm mínimo

Peso

230g/m² ±5% (320g/lin.m±5%)

Resistencia a la abrasión

Garantía de uso 10 años (más información disponible bajo consulta)*
>30,000 (testado a intervalos)

Inflamabilidad

BS EN 1021 - 1:2014 (cigarillo)
BS EN 1021 - 2:2014 (cerilla)
BS 7176:2007 Low Hazard
DIN 4102 B1

Condiciones ignífugas dependientes del tipo de foam utilizado.

Solidez a la luz

6 (ISO 105 - B02:1999)

Solidez al rozamiento

Wet: 4 Dry: 4 (ISO 105 - X12:2002)

Limpieza

Limpiar con aspiradora frecuentemente. Bien lavar con un paño húmedo o con un champú apropiado para tapicería.

Tenga en cuenta que el rendimiento de la costura depende de la construcción de la costura, además de la aguja y del tipo de rosca. Le recomendamos que se aconsejen para coser la costura.

*El test de Abrasión Martindale no es el más adecuado para indicar la durabilidad de este producto. El calor que genera este test es demasiado y afecta negativamente a las fibras de este producto. En cualquier caso, la durabilidad y calidad del producto está de sobra probada ya que damos 10 años de garantía

Nota: las variaciones de lote a lote en la sombra se puede producir dentro de tolerancias comerciales. Nos reservamos el derecho a efectuar modificaciones técnicas sin previo aviso. Los derechos sobre los diseños no registrados y los derechos de autor en todos los diseños son propiedad exclusiva de Camira Fabrics Limited.

[FIDIVI - JET]

[STOFFKLASSE 2]

Killer

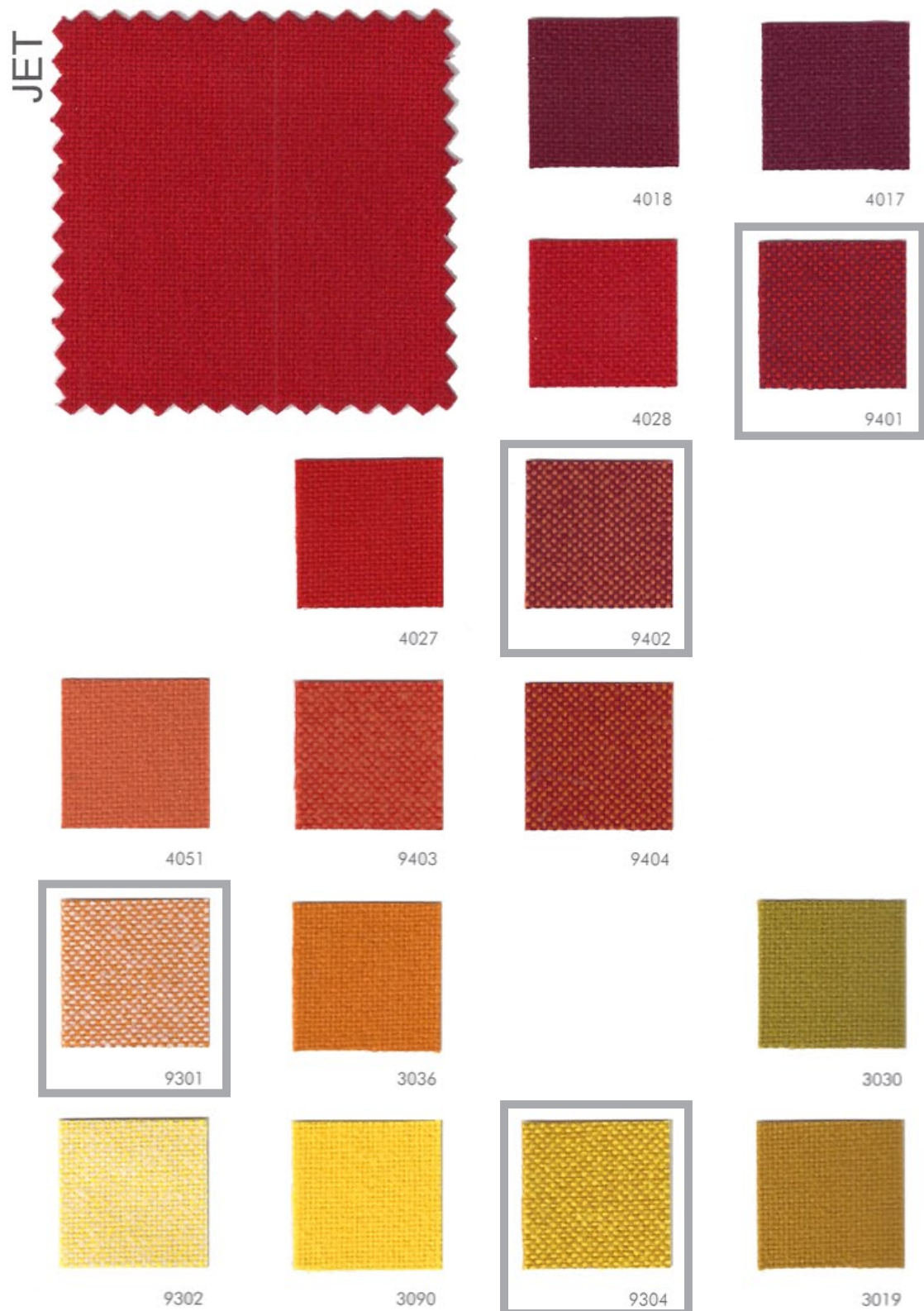
rosconi
1873

Farbauswahl unserer Hauskollektion

8033	schwarz
9806	schwarz-melange
9804	grau-melange
9301	orange-melange
9402	orange-rot-melange
9401	rot-melange
9601	blau-melange
9610	türkis-melange
9108	dunkelgrau-melange
9702	grün-melange
9304	gelb-melange

[FIDIVI - JET]

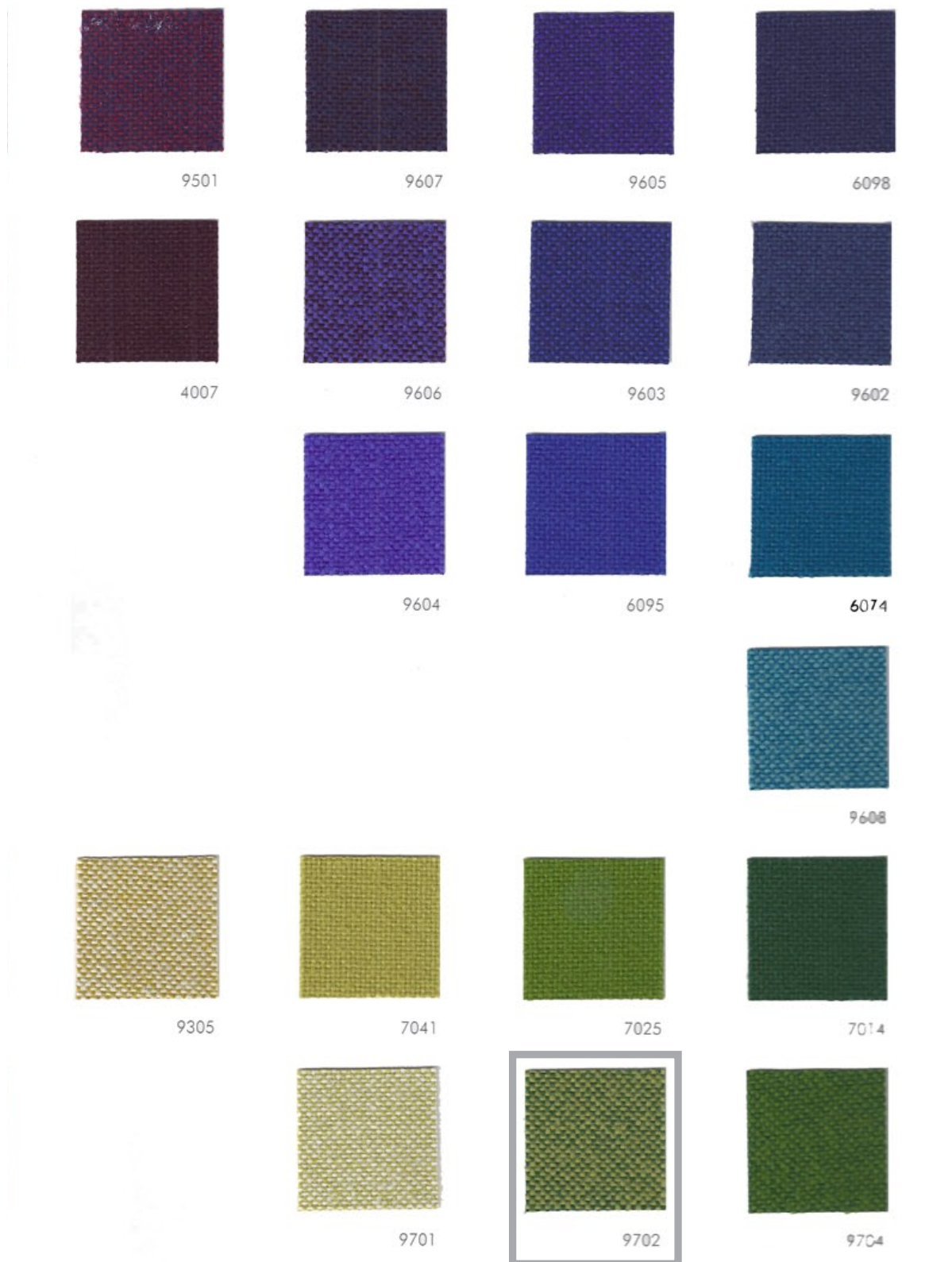
[STOFFKLASSE 2]



Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten. Farben außerhalb der Hauskollektion sind jeweils eine Stoffklasse höher eingestuft als die Farben der Hauskollektion. Größere Projekte auf Anfrage.

[FIDIVI - JET]

[STOFFKLASSE 2]



Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten. Farben außerhalb der Hauskollektion sind jeweils eine Stoffklasse höher eingestuft als die Farben der Hauskollektion. Größere Projekte auf Anfrage.

[FIDIVI - JET]

[STOFFKLASSE 2]



6013



9601



6056



9600



6091



1001



9110



9609



9610



9219



6007



9109



9108



7034



9703



2012

Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten. Farben außerhalb der Hauskollektion sind jeweils eine Stoffklasse höher eingestuft als die Farben der Hauskollektion. Größere Projekte auf Anfrage.

[FIDIVI - JET]

[STOFFKLASSE 2]



0001



8001



9803



8078



9805



1006



9804



8009



9294



2024



8017



9281



9806



8033



2010

Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten. Farben außerhalb der Hauskollektion sind jeweils eine Stoffklasse höher eingestuft als die Farben der Hauskollektion. Größere Projekte auf Anfrage.

[FIDIVI - JET]

[STOFFKLASSE 2]



COMPOSIZIONE ®
100% Poliestere - Trevira CS
Le proprietà ignifughe sono
intrinseche nella fibra.

PESO
365 ± 5% g/ml
260 ± 5% g/m²

ALTEZZA
140 ± 2% cm

LUNGHEZZA PEZZE
50 ± 10% m

RESISTENZA ALL'ABRASIONE
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
65.000 ± 10% cicli

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (foto standard)
Tolleranza: da 4 a 5

SOLIDITÀ ALLA LUCE
UNI EN ISO 105-B02
6 (scala blu)
Tolleranza: da 5 a 8

SOLIDITÀ ALLO SFREGAMENTO
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (scala grigi)
Tolleranza: da 4 a 5

REAZIONI AL FUOCO
C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
IMO Res. A 652 (16) Part 8
IMO Res. A 471 (XII) Part 7
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Il grado di resistenza al fuoco
dipende dal tipo di schiuma
utilizzata

COLORE
Leggere differenze di
colore fra una partita
e l'altra sono
da considerarsi normali

MANUTENZIONE E LAVAGGIO



COMPOSITION ®
100% Polyester - Trevira CS
The flame-retardant properties are
inherent to the fibre.

WEIGHT
365 ± 5% g/ml
260 ± 5% g/m²

WIDTH
140 ± 2% cm

PIECE LENGHT
50 ± 10% m

ABRASION RESISTANCE
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
65.000 ± 10% rubs

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (standard pictures)
Tolerance: from 4 to 5

LIGHT FASTNESS
UNI EN ISO 105-B02
6 (blue scale)
Tolerance: from 5 to 8

FASTNESS TO RUBBING
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (grey scale)
Tolerance: from 4 to 5

FLAMMABILITY
C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
IMO Res. A 652 (16) Part 8
IMO Res. A 471 (XII) Part 7
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Flame retardant performance is
dependent upon the foam used

COLOUR
Slight color differences between
one lot and another have to be
considered within commercial
tolerance

CLEANING AND WASHING



COMPOSITION ®
100% Polyestere - Trevira CS
La qualité ininflammable est une
caractéristique de la fibre.

POIDS
365 ± 5% g/ml
260 ± 5% g/m²

LARGEUR
140 ± 2% cm

LONGUEUR PIÈCES
50 ± 10% m

RÉSISTANCE À L'ABRASION
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
65.000 ± 10% tours

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (photos standard)
Tolérance: de 4 à 5

SOLIDITÉ À LA LUMIÈRE
UNI EN ISO 105-B02
6 (échelle des bleu)
Tolérance: de 5 à 8

SOLIDITÉ AU FROTTEMENT
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (échelle des gris)
Tolérance: de 4 à 5

CLASSEMENT AU FEU
C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
IMO Res. A 652 (16) Part 8
IMO Res. A 471 (XII) Part 7
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Performance de flammabilité dépend
de la mousse utilisée

COLORIS
Légères différences de couleur entre
un lot et l'autre doivent être
considérés comme étant normales

NETTOYAGE ET LAVAGE



ZUSAMMENSETZUNG ®
100% Polyestere - Trevira CS
Diese flammhemmenden
Eigenschaften sind durch die
Faser bedingt.

GEWICHT
365 ± 5% g/ml
260 ± 5% g/m²

BREITE
140 ± 2% cm

STÜCKLÄNGE
50 ± 10% m

SCHEUERFESTIGKEIT
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
65.000 ± 10% Scheuertouren

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (standard Bilder)
Toleranz: von 4 bis 5

LICHTTECHTHEIT
UNI EN ISO 105-B02
6 (Blaumaßstabe)
Toleranz: von 5 bis 8

REIBECHTHEIT
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (Graumaßstabe)
Toleranz: von 4 bis 5

FEUERSICHERUNG
C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
IMO Res. A 652 (16) Part 8
IMO Res. A 471 (XII) Part 7
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Schwerentflammbarkeit hängt von
verwendetem schaum ab

FARBABWEICHUNGEN
Leichte Farbunterschiede sind
zwischen zwei Partien als normal
zu betrachten

REINIGUNG UND WASCHEN



FIDIVI TESSITURA VERGNANO s.p.a.
10046 Poirino (TO) . Regione Masio 19 BIS
Tel. +39 0119430662 Fax +39 0119430478
www.fidivi.com - info@fidivi.com

[FIDIVI - KING FLEX]

[STOFFKLASSE 2]

Killer

ROSCONI
1873

Farbauswahl unserer Hauskollektion

8033 schwarz

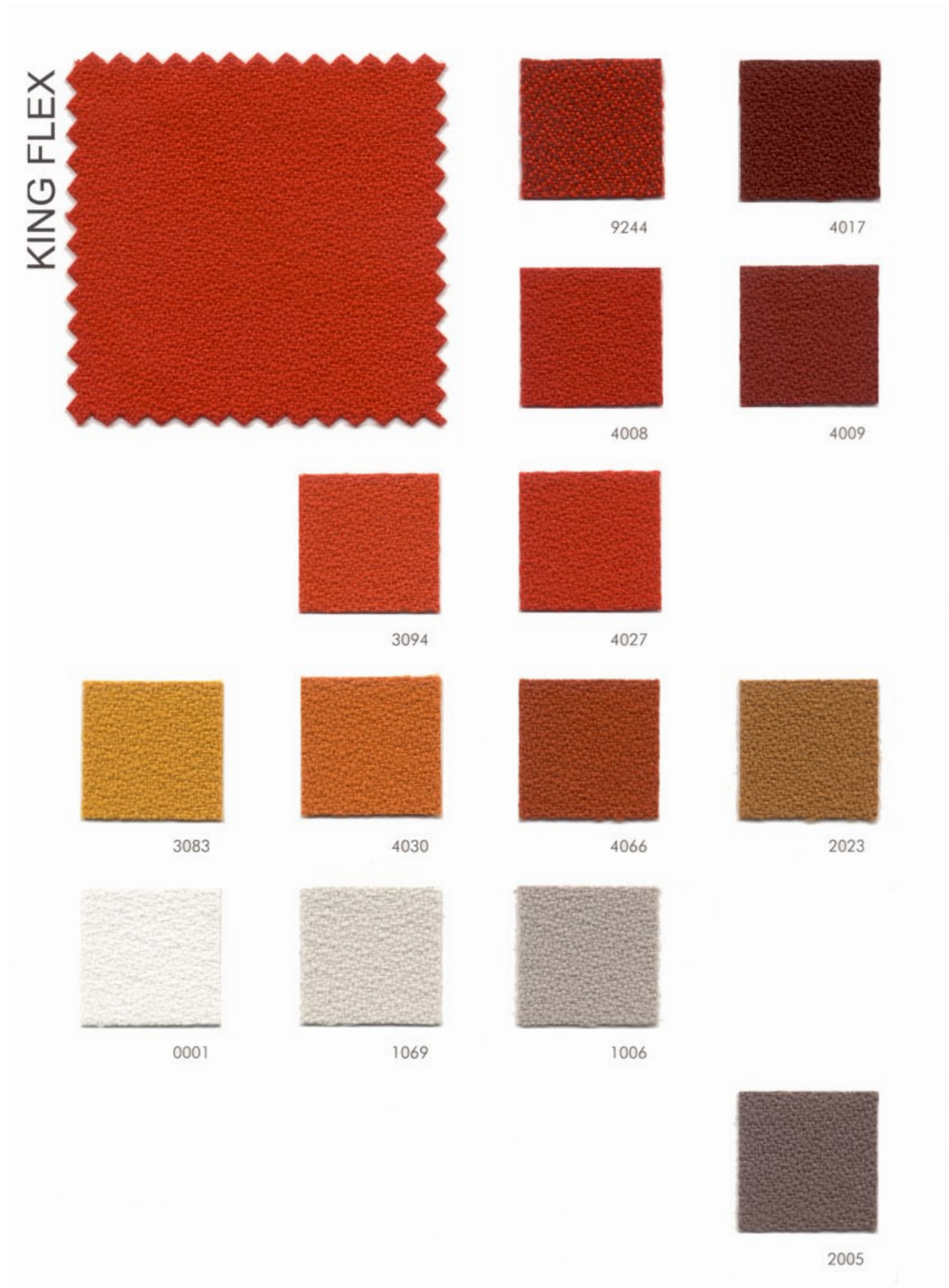
8010 dunkelgrau

8009 grau

6098 dunkelblau

[FIDIVI - KING FLEX]

[STOFFKLASSE 2]



Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten. Farben außerhalb der Hauskollektion sind jeweils eine Stoffklasse höher eingestuft als die Farben der Hauskollektion. Größere Projekte auf Anfrage.

[FIDIVI - KING FLEX]

[STOFFKLASSE 2]



5004



6080



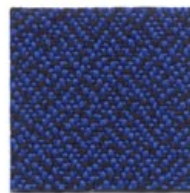
6098



5005



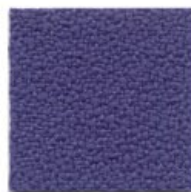
5096



9268



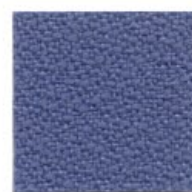
4020



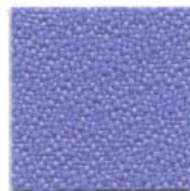
6018



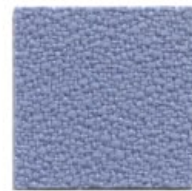
6071



6026



9606



6005



8002



8027



2031



9228

Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten. Farben außerhalb der Hauskollektion sind jeweils eine Stoffklasse höher eingestuft als die Farben der Hauskollektion. Größere Projekte auf Anfrage.

[FIDIVI - KING FLEX]

[STOFFKLASSE 2]



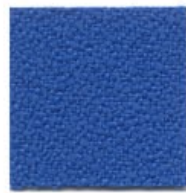
6031



7033



7020



6011



7008



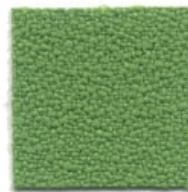
7019



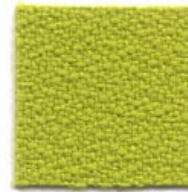
6007



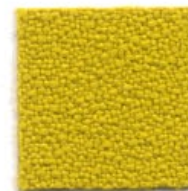
7023



7013



7011



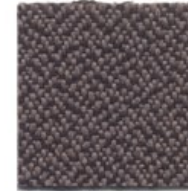
3030



8044



8007



9289



8009



8010



8033

Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten. Farben außerhalb der Hauskollektion sind jeweils eine Stoffklasse höher eingestuft als die Farben der Hauskollektion. Größere Projekte auf Anfrage.

[FIDIVI - KING FLEX]

[STOFFKLASSE 2]



COMPOSIZIONE ®
100% Poliestere - Trevira CS
Le proprietà ignifughe sono
intrinseche nella fibra.

PESO
420 ± 5% g/ml
300 ± 5% g/m²

ALTEZZA
140 ± 2% cm

LUNGHEZZA PEZZE
50 ± 10% m

RESISTENZA ALL'ABRASIONE
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
100.000 ± 10% cicli

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (foto standard)
Tolleranza: da 4 a 5

SOLIDITÀ ALLA LUCE
UNI EN ISO 105-B02
6 (scala blu)
Tolleranza: da 5 a 8

SOLIDITÀ ALLO SFREGAMENTO
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (scala grigi)
Tolleranza: da 4 a 5

REAZIONI AL FUOCO
C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
IMO Res. A 652 (16) Part 8
IMO Res. A 471 (XII) Part 7
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Il grado di resistenza al fuoco
dipende dal tipo di schiuma
utilizzata

COLORE
Leggere differenze di
colore fra una partita
e l'altra sono
da considerarsi normali

MANUTENZIONE E LAVAGGIO



COMPOSITION ®
100% Polyester - Trevira CS
The flame-retardant properties are
inherent to the fibre.

WEIGHT
420 ± 5% g/ml
300 ± 5% g/m²

WIDTH
140 ± 2% cm

PIECE LENGHT
50 ± 10% m

ABRASION RESISTANCE
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
100.000 ± 10% rubs

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (standard pictures)
Tolerance: from 4 to 5

LIGHT FASTNESS
UNI EN ISO 105-B02
6 (blue scale)
Tolerance: from 5 to 8

FASTNESS TO RUBBING
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (grey scale)
Tolerance: from 4 to 5

FLAMMABILITY
C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
IMO Res. A 652 (16) Part 8
IMO Res. A 471 (XII) Part 7
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Flame retardant performance is
dependent upon the foam used

COLOR
Slight color differences between
one lot and another have to be
considered within commercial
tolerance

CLEANING AND WASHING



COMPOSITION ®
100% Polyestere - Trevira CS
La qualité ininflammable est une
caractéristique de la fibre.

POIDS
420 ± 5% g/ml
300 ± 5% g/m²

LARGEUR
140 ± 2% cm

LONGUEUR PIÈCES
50 ± 10% m

RÉSISTANCE À L'ABRASION
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
100.000 ± 10% tours

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (photos standard)
Tolérance: de 4 à 5

SOLIDITÉ À LA LUMIÈRE
UNI EN ISO 105-B02
6 (échelle des bleu)
Tolérance: de 5 à 8

SOLIDITÉ AU FROTTEMENT
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (échelle des gris)
Tolérance: de 4 à 5

CLASSEMENT AU FEU
C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
IMO Res. A 652 (16) Part 8
IMO Res. A 471 (XII) Part 7
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Performance de flammabilité dépend
de la mousse utilisée

COLORIS
Légères différences de couleur entre
un lot et l'autre doivent être
considérés comme étant normales

NETTOYAGE ET LAVAGE



ZUSAMMENSETZUNG ®
100% Polyestere - Trevira CS
Diese flammhemmenden
Eigenschaften sind durch die
Faser bedingt.

GEWICHT
420 ± 5% g/ml
300 ± 5% g/m²

BREITE
140 ± 2% cm

STÜCKLÄNGE
50 ± 10% m

SCHUEVERFESTIGKEIT
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
100.000 ± 10% Scheuertouren

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (standard Bilder)
Toleranz: von 4 bis 5

LICHTECHTHEIT
UNI EN ISO 105-B02
6 (Blaumaßstabe)
Toleranz: von 5 bis 8

REIBECHTHEIT
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (Graumaßstabe)
Toleranz: von 4 bis 5

FEUERSICHERUNG
C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
IMO Res. A 652 (16) Part 8
IMO Res. A 471 (XII) Part 7
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Schwerentflammbarkeit hängt von
verwendetem schaum ab

FARBABWEICHUNGEN
Leichte Farbunterschiede sind
zwischen zwei Partien als normal
zu betrachten

REINIGUNG UND WASCHEN



FIDIVI TESSITURA VERGNANO S.p.A.
10046 Poirino (TO) . Regione Masio 19 BIS
Tel. +39 0119430662 Fax +39 0119430478
www.fidivi.com - info@fidivi.com

[FIDIVI - KING L ELAST]

[STOFFKLASSE 2]

Killer

ROSCONI
1873

Farbauswahl unserer Hauskollektion

8033	schwarz
9289	schwarz-melange
9281	grau-melange
4628	rot-melange
4517	bordeaux-melange
4017	bordeaux
6016	graublau
6080	blau
8511	braun-melange
9702	grün-melange

[FIDIVI - KING L ELAST]

[STOFFKLASSE 2]

KING L ELAST



4528



4017



4628



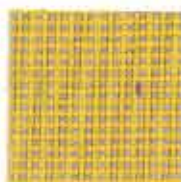
4517



4027



9336



3508



3536



3094



2014



2514



8508



8511

Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten. Farben außerhalb der Hauskollektion sind jeweils eine Stoffklasse höher eingestuft als die Farben der Hauskollektion. Größere Projekte auf Anfrage.

[FIDIVI - KING L ELAST]

[STOFFKLASSE 2]



6618



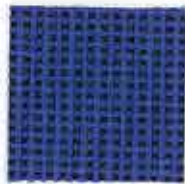
6617



6080



6017



6572



9268



6071



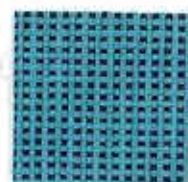
6016



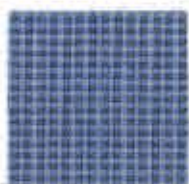
6025



9606



9282



6570

Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten. Farben außerhalb der Hauskollektion sind jeweils eine Stoffklasse höher eingestuft als die Farben der Hauskollektion. Größere Projekte auf Anfrage.

[FIDIVI - KING L ELAST]

[STOFFKLASSE 2]



7007



7519



7019



9387



9704



9703



9702



8514



9281



8014



9289



8010



8507



8510



8534



8033

Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten. Farben außerhalb der Hauskollektion sind jeweils eine Stoffklasse höher eingestuft als die Farben der Hauskollektion. Größere Projekte auf Anfrage.

[FIDIVI - KING L ELAST]

[STOFFKLASSE 2]



COMPOSIZIONE
100% Poliestere - Trevira CS®
Le proprietà ignifughe sono
intrinseche nella fibra.

PESO
365 ± 5% g/ml
260 ± 5% g/m²

ALTEZZA
140 ± 2% cm

LUNGHEZZA PEZZE
50 ± 10% m

RESISTENZA ALL'ABRASIONE
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
80.000 ± 10% cicli

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (foto standard)
Tolleranza: da 4 a 5

SOLIDITÀ ALLA LUCE
UNI EN ISO 105-B02
6 (scala blu)
Tolleranza: da 5 a 8

SOLIDITÀ ALLO SFREGAMENTO
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (scala grigi)
Tolleranza: da 4 a 5

REAZIONI AL FUOCO
C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
IMO Res. A 652 (16) Part 8
IMO Res. A 471 (XII) Part 7
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Il grado di resistenza al fuoco
dipende dal tipo di schiuma
utilizzata

COLORE
Leggere differenze di
colore fra una partita
e l'altra sono
da considerarsi normali

MANUTENZIONE E LAVAGGIO



COMPOSITION
100% Polyester - Trevira CS®
The flame-retardant properties are
inherent to the fibre.

WEIGHT
365 ± 5% g/ml
260 ± 5% g/m²

WIDTH
140 ± 2% cm

PIECE LENGTH
50 ± 10% m

ABRASION RESISTANCE
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
80.000 ± 10% rubs

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (standard pictures)
Tolerance: from 4 to 5

LIGHT FASTNESS
UNI EN ISO 105-B02
6 (blue scale)
Tolerance: from 5 to 8

FASTNESS TO RUBBING
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (grey scale)
Tolerance: from 4 to 5

FLAMMABILITY
C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
IMO Res. A 652 (16) Part 8
IMO Res. A 471 (XII) Part 7
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Flame retardant performance is
dependent upon the foam used

COLOUR
Slight color differences between
one lot and another have to be
considered within commercial
tolerance

CLEANING AND WASHING



COMPOSITION
100% Polyestere - Trevira CS®
La qualità ininfiammabile est une
caractéristique de la fibre.

POIDS
365 ± 5% g/ml
260 ± 5% g/m²

LARGEUR
140 ± 2% cm

LONGUEUR PIÈCES
50 ± 10% m

RÉSISTANCE À L'ABRASION
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
80.000 ± 10% tours

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (photos standard)
Tolérance: de 4 à 5

SOLIDITÉ À LA LUMIÈRE
UNI EN ISO 105-B02
6 (échelle des bleu)
Tolérance: de 5 à 8

SOLIDITÉ AU FROTTEMENT
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (échelle des gris)
Tolérance: de 4 à 5

CLASSEMENT AU FEU
C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
IMO Res. A 652 (16) Part 8
IMO Res. A 471 (XII) Part 7
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Performance de flammabilité dépend
de la mousse utilisée

COLORIS
Légères différences de couleur entre
un lot et l'autre doivent être
considérés comme étant normales

NETTOYAGE ET LAVAGE



ZUSAMMENSETZUNG
100% Polyestere - Trevira CS®
Diese flammhemmenden
Eigenschaften sind durch die
Faser bedingt.

GEWICHT
365 ± 5% g/ml
260 ± 5% g/m²

BREITE
140 ± 2% cm

STÜCKLÄNGE
50 ± 10% m

SCHEUERFESTIGKEIT
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
80.000 ± 10% Scheuertouren

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (standard Bilder)
Toleranz: von 4 bis 5

LICHTTECHTHEIT
UNI EN ISO 105-B02
6 (Blaumaßstabe)
Toleranz: von 5 bis 8

REIBECHTHEIT
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (Graumaßstabe)
Toleranz: von 4 bis 5

FEUER SICHERUNG
C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
IMO Res. A 652 (16) Part 8
IMO Res. A 471 (XII) Part 7
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Schwerentflammbarkeit hängt von
verwendetem schaum ab

FARBABWEICHUNGEN
Leichte Farbunterschiede sind
zwischen zwei Partien als normal
zu betrachten

REINIGUNG UND WASCHEN



[FIDIVI - ROCCIA]

[STOFFKLASSE 2]

Killer

ROSCONI
1873

Farbauswahl unserer Hauskollektion

8030 anthrazit-melange

8502 grau-melange

8501 grau

4501 orangerot

4502 rotblau

6508 blau-orange

6502 blau-melange

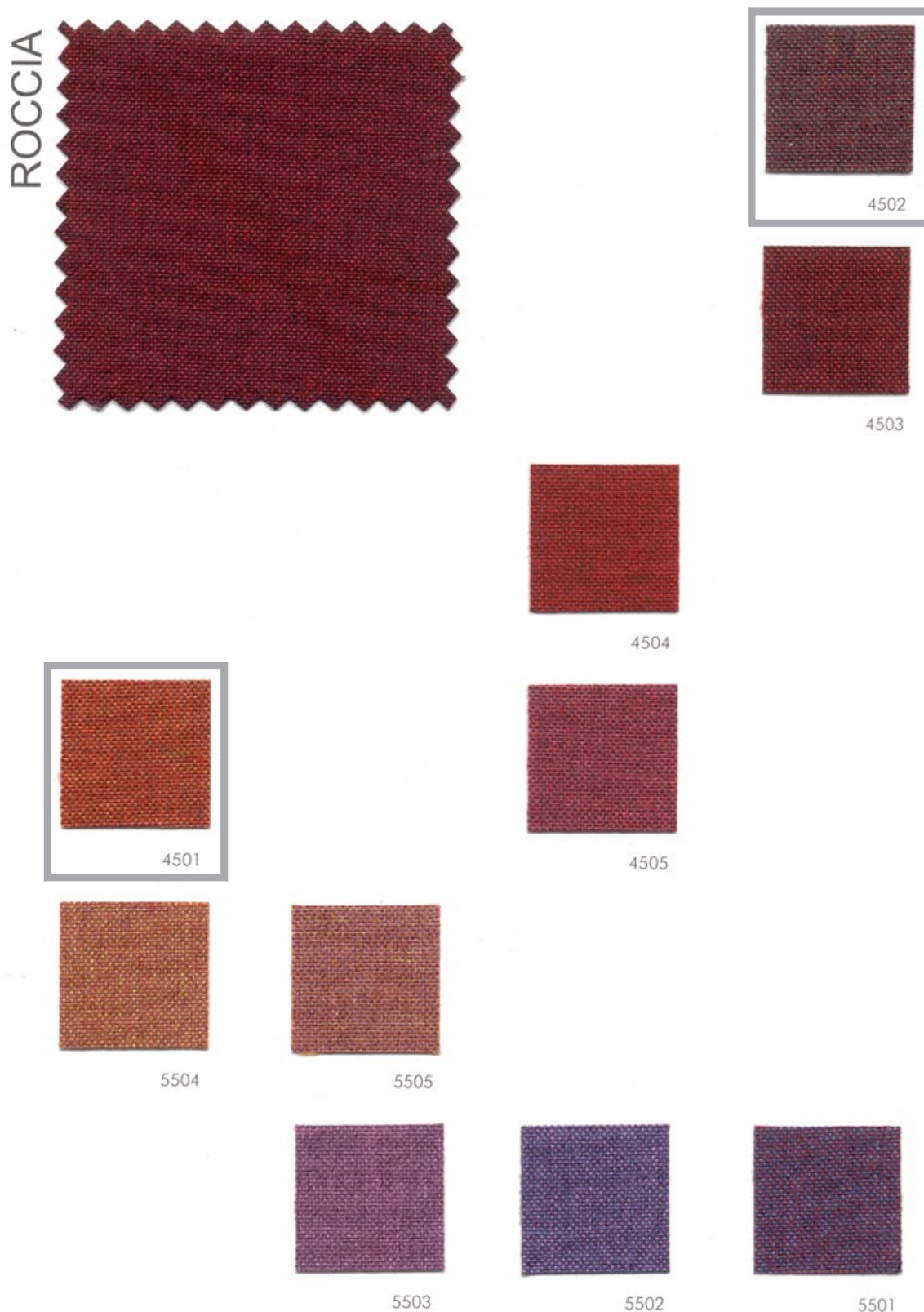
6501 hellblau

2501 braun-melange

7503 hellgrün

[FIDIVI - ROCCIA]

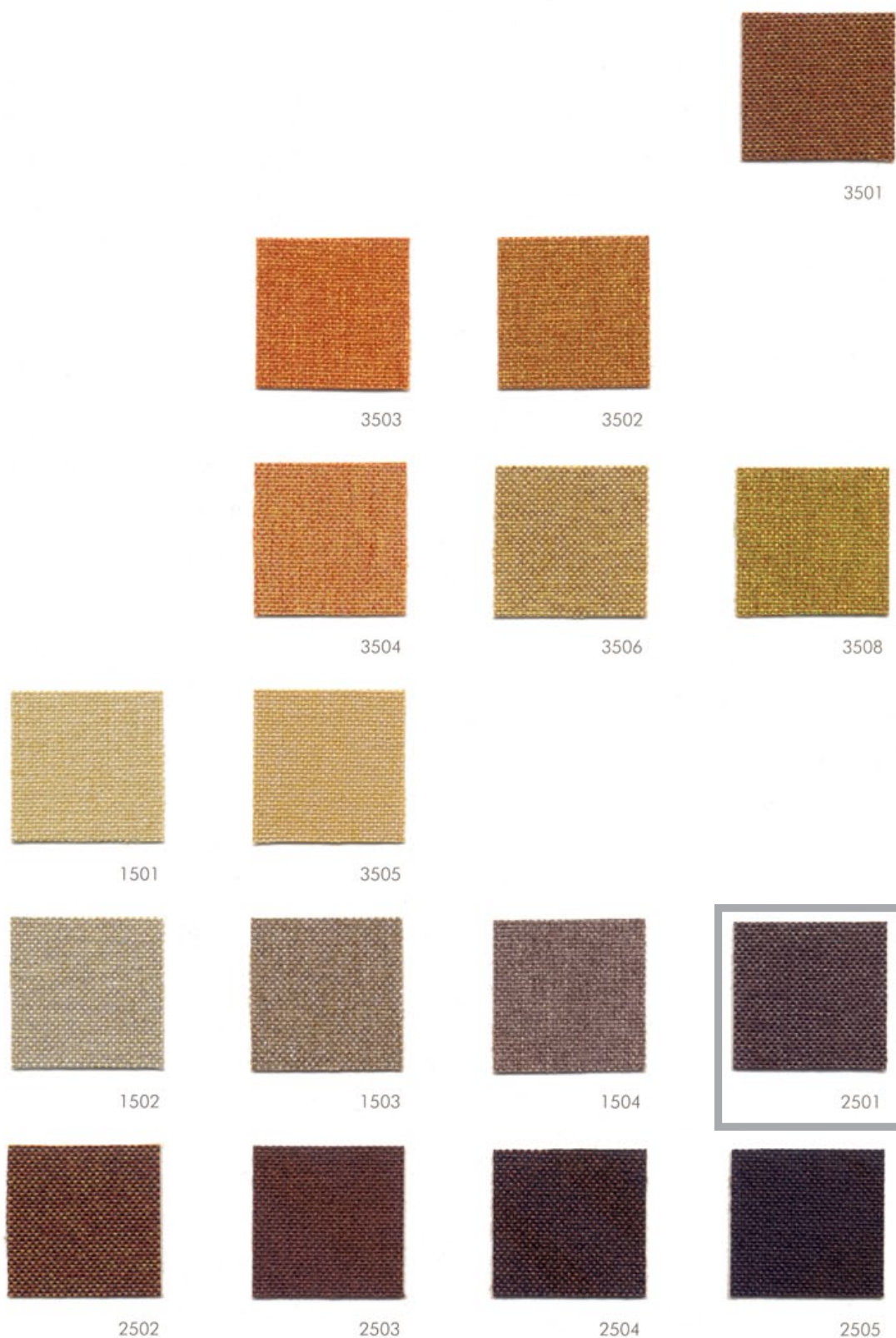
[STOFFKLASSE 2]



Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten. Farben außerhalb der Hauskollektion sind jeweils eine Stoffklasse höher eingestuft als die Farben der Hauskollektion. Größere Projekte auf Anfrage.

[FIDIVI - ROCCIA]

[STOFFKLASSE 2]



Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten. Farben außerhalb der Hauskollektion sind jeweils eine Stoffklasse höher eingestuft als die Farben der Hauskollektion. Größere Projekte auf Anfrage.

[FIDIVI - ROCCIA]

[STOFFKLASSE 2]



6508



6507



6506



6503



6504



6502



6505



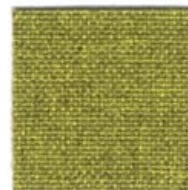
6501



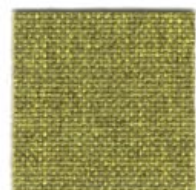
7503



7504



7502



7501



8501



8502



8030



8504

Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten. Farben außerhalb der Hauskollektion sind jeweils eine Stoffklasse höher eingestuft als die Farben der Hauskollektion. Größere Projekte auf Anfrage.

[FIDIVI - ROCCIA]

[STOFFKLASSE 2]



COMPOSIZIONE

100% Poliestere ®
Trade Mark Trevira CS
Le proprietà ignifughe sono
intrinseche nella fibra.

PESO
350 ± 5% g/ml
250 ± 5% g/m²

ALTEZZA
140 ± 2% cm

LUNGHEZZA PEZZE
50 ± 10% m

RESISTENZA ALL'ABRASIONE
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
70.000 ± 10% cicli

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (foto standard)
Tolleranza: da 4 a 5

SOLIDITÀ ALLA LUCE
UNI EN ISO 105-B02
6 (scala blu)
Tolleranza: da 5 a 8

SOLIDITÀ ALLO SFREGAMENTO
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (scala grigi)
Tolleranza: da 4 a 5

REAZIONI AL FUOCO
C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
IMO Res. A 652 (16) Part 8
IMO Res. A 471 (XII) Part 7
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Il grado di resistenza al fuoco
dipende dal tipo di schiuma
utilizzata

COLORE
Leggere differenze di
colore fra una partita
e l'altra sono
da considerarsi normali

MANUTENZIONE E LAVAGGIO



COMPOSITION

100% Polyester ®
Trade Mark Trevira CS
The flame-retardant properties are
inherent to the fibre.

WEIGHT
350 ± 5% g/ml
250 ± 5% g/m²

WIDTH
140 ± 2% cm

PIECE LENGHT
50 ± 10% m

ABRASION RESISTANCE
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
70.000 ± 10% rubs

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (standard pictures)
Tolerance: from 4 to 5

LIGHT FASTNESS
UNI EN ISO 105-B02
6 (blue scale)
Tolerance: from 5 to 8

FASTNESS TO RUBBING
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (grey scale)
Tolerance: from 4 to 5

FLAMMABILITY
C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
IMO Res. A 652 (16) Part 8
IMO Res. A 471 (XII) Part 7
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Flame retardant performance is
dependent upon the foam used

COLOUR
Slight color differences between
one lot and another have to be
considered within commercial
tolerance

CLEANING AND WASHING



COMPOSITION

100% Polyester ®
Trade Mark Trevira CS
La qualité ininflammable est une
caractéristique de la fibre.

POIDS
350 ± 5% g/ml
250 ± 5% g/m²

LARGEUR
140 ± 2% cm

LONGUEUR PIÈCES
50 ± 10% m

RÉSISTANCE À L'ABRASION
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
70.000 ± 10% tours

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (photos standard)
Tolérance: de 4 à 5

SOLIDITÉ À LA LUMIÈRE
UNI EN ISO 105-B02
6 (échelle des bleu)
Tolérance: de 5 à 8

SOLIDITÉ AU FROTTEMENT
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (échelle des gris)
Tolérance: de 4 à 5

CLASSEMENT AU FEU
C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
IMO Res. A 652 (16) Part 8
IMO Res. A 471 (XII) Part 7
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Performance de flammabilité dépend
de la mousse utilisée

COLORIS
Légères différences de couleur entre
un lot et l'autre doivent être
considérés comme étant normales

NETTOYAGE ET LAVAGE



ZUSAMMENSETZUNG

100% Polyester ®
Trade Mark Trevira CS
Diese flammhemmenden
Eigenschaften sind durch die
Faser bedingt.

GEWICHT
350 ± 5% g/ml
250 ± 5% g/m²

BREITE
140 ± 2% cm

STÜCKLÄNGE
50 ± 10% m

SCHEUERFESTIGKEIT
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
70.000 ± 10% Scheuertouren

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (standard Bilder)
Toleranz: von 4 bis 5

LICHTECHTHEIT
UNI EN ISO 105-B02
6 (Blaumaßstabe)
Toleranz: von 5 bis 8

REIBECHTHEIT
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (Graumaßstabe)
Toleranz: von 4 bis 5

FEUERSICHERUNG
C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
IMO Res. A 652 (16) Part 8
IMO Res. A 471 (XII) Part 7
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Schwerentflammbarkeit hängt von
verwendetem schaum ab

FARBABWEICHUNGEN
Leichte Farbunterschiede sind
zwischen zwei Partien als normal
zu betrachten



FIDIVI TESSITURA VERGNANO S.p.A.
10046 Poirino (TO) . Regione Masio 19 BIS
Tel. +39 0119430662 Fax +39 0119430478
www.fidivi.com - info@fidivi.com

Killer

[ENGLISCH DEKOR - NUBUK II]

[STOFFKLASSE 2]

rosconi
1873

Farbauswahl unserer Hauskollektion

A2404 beige

A2403 hellbraun

A2410 dunkelbraun

A2387 grün

A2398 dunkelrot

A2399 rot

A2391 petrolblau

A2392 schwarz

A2382 mittelgrau

A2381 anthrazit

A2389 mittelblau

[ENGLISCH DEKOR - NUBUK II]

[STOFFKLASSE 2]



Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[ENGLISCH DEKOR - NUBUK II]

[STOFFKLASSE 2]



Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[ENGLISCH DEKOR - NUBUK II]

[STOFFKLASSE 2]

nubuk II




Möbelstoff / upholstery fabric

A2377 - A2413

- schwer brennbar
- mit Fleckschutz
- waschbar

- flame retardant
- soil resisting
- washable

Technisches Datenblatt / Technical details

• Breite / width:	ca. 138 cm
• Gewicht / weight:	ca. 285 g/m ²
• Scheuertouren nach Martindale / abrasion resistance:	ca. 60.000 (EN ISO 12947)
• Schwer brennbar / flame retardant:	 EN 1021 1+2 Ö-NORM B3825 DIN 4102 - B1
• Fleckschutz / soil resisting:	
• Lichtechtheit / fastness to light:	4-5 (EN ISO 105-B02)
• Reibechtheit / fastness to rubbing:	trocken / dry: 4-5, nass / wet: 3-4 (EN ISO 105-X12)
• Pilling / pilling:	4-5 (EN ISO 12945-2)
• Material / material:	100% PES FR
• Waschbar / washable:	

Alle Artikel sind lagernd und prompt lieferbar.

All articles can promptly be supplied ex stock.

englisch dekor
textilverlag

Handels GmbH B-GG KG
Scheidegasse 29 1110 Wien - Austria
Tel. +43/1/892 07 6 Fax +43/1/892 00 78
e-mail: office@englisch.at www.englisch.at
Öffnungszeiten: MO-DO 7.30 - 16.30 Uhr FR 7.30 - 12.00 Uhr
ARA-Lizenznummer: 3904
Umsatzsteueridentifikations-Nr.: ATU 44203107

Diese Farbpalette hat einen Wert von ± 20% (exkl. VSt) und muss bei Verdacht in Erfahrung gebracht werden.
If you have any doubt about the color chart, we have to change it 20% (excl. VSt).

Killer

[ENGLISCH DEKOR - RHINO III]

[STOFFKLASSE 2] [PVC]

ROSCONI
1873

Farbauswahl unserer Hauskollektion

1653 schwarz

1181 dunkelgrau

1650 anthrazit

1649 grau

1652 dunkelblau

1177 hellblau

1636 braun

1180 dunkelrot

1643 rot

1173 hellgrün

1632 beige

[ENGLISCH DEKOR - RHINO III]

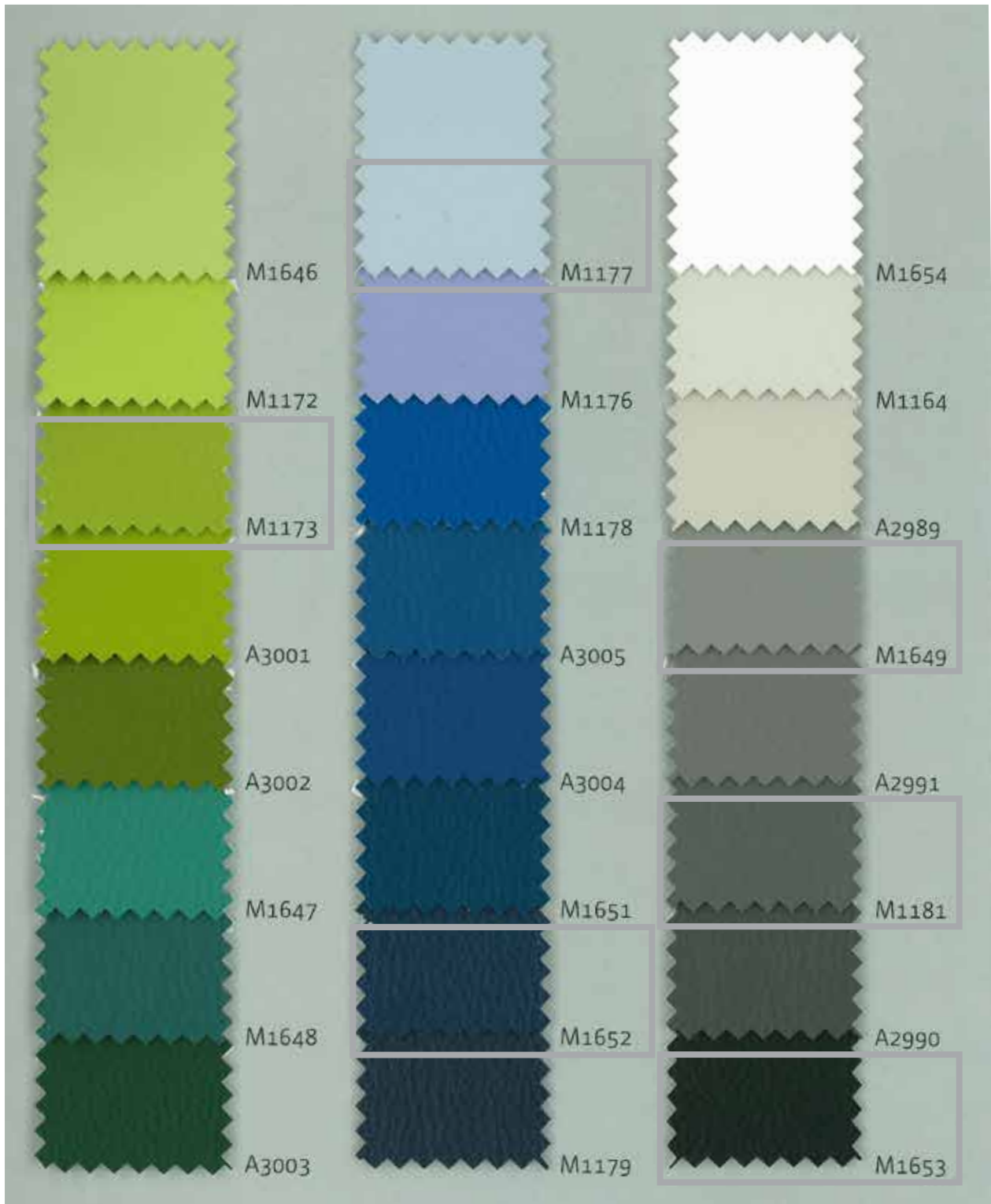
[STOFFKLASSE 2] [PVC]



Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[ENGLISCH DEKOR - RHINO III]

[STOFFKLASSE 2] [PVC]



Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[ENGLISCH DEKOR - RHINO III]

[STOFFKLASSE 2] [PVC]



Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[ENGLISCH DEKOR - RHINO III]

[STOFFKLASSE 2] [PVC]

rhino III

A2988 - A3007






M1164 - M1181

M1632 - M1654

beständig gegen:
Desinfektionsmittel
Urin
Chlorwasser

resistant against:
disinfectant
urine
swimmingpool water

Technisches Datenblatt / Technical details

- Breite / width: ca. 140 cm
- Gewicht / weight: ca. 650 g/m²
- Scheuertouren / abrasion resistance: ca. 200.000 (Martindale: EN ISO 12947)
- Scheuertouren Kunstleder / abrasion resistance leatherette: 700 (EN ISO 5470)
- Schwer brennbar / flame retardant:  EN 1021 1+2
Ö-NORM B3825+A3800
BS 5852 sources 0+1
Classe Uno
IMO FTP Code
(2010), part 8
- Wasserundurchlässig / waterproof:  EN 20811
- Phthalatefrei / phthalate-free: 
- Lichtechtheit / fastness to light:  7 (EN ISO 105-B02
Scala 1-8 / best: 8)
- Reibechtheit / fastness to rubbing: trocken / dry: 5 (EN ISO 105-X12
nass / wet: 5 Scale 1-5 / best: 5)
- Material / material: 88% VINYL, 8% PES FR, 4% CO
- Pflegeanleitung / care instructions: 

Desinfektionsmittelbeständigkeit siehe: www.englisch.at /
disinfectant resistance see: www.englisch.at

Alle Artikel sind lagernd und prompt lieferbar.

All articles can prompt be supplied ex stock.

englisch dekor
textilverlag

Englisch Dekor HandelsgrmbH & CO KG
Scheydgasse 29 · 1210 Wien · Austria
Tel. +43/1/891 07-0 Fax: +43/1/892 09 78
e-mail: office@englisch.at · www.englisch.at

Diese Farbkarte hat einen Wert von € 20,- (exkl. USt) und muss bei Verlust in Rechnung gestellt werden.
If you have lost this colour chart, we have to charge € 20,- (excl. Vat).

[FIDIVI - CLASS]

[STOFFKLASSE 3]

Killer

ROSCONI
1873

Farbauswahl unserer Hauskollektion

9803 grau-melange

9323 orange-melange

9607 blau- melange

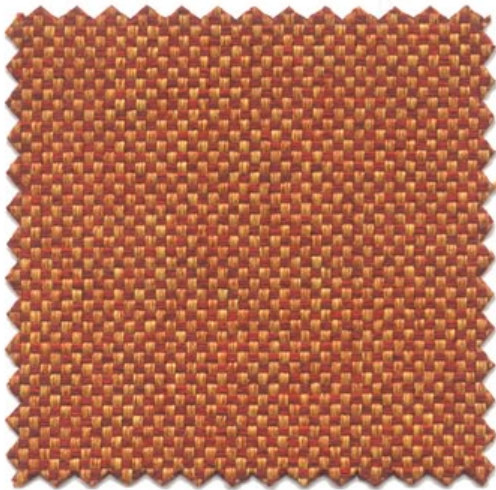
9106 türkis-melange

9704 grün-grau

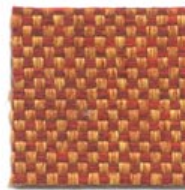
[FIDIVI - CLASS]

[STOFFKLASSE 3]

CLASS



9401



9404



9323



9316



9334



9336



9702



9309



9252



9805



9107



9108



9207



9807

Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten. Farben außerhalb der Hauskollektion sind jeweils eine Stoffklasse höher eingestuft als die Farben der Hauskollektion. Größere Projekte auf Anfrage.

[FIDIVI - CLASS]

[STOFFKLASSE 3]



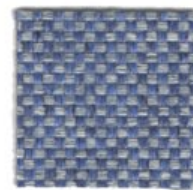
9410



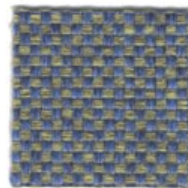
9607



9501



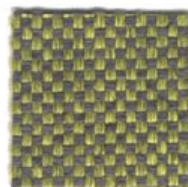
9605



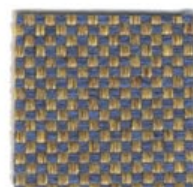
9603



9704



9705



9706



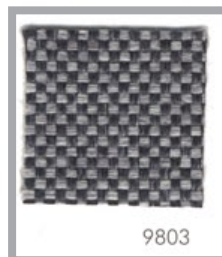
9106



9109



9820



9803



9804

Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten. Farben außerhalb der Hauskollektion sind jeweils eine Stoffklasse höher eingestuft als die Farben der Hauskollektion. Größere Projekte auf Anfrage.

[FIDIVI - CLASS]

[STOFFKLASSE 3]



COMPOSIZIONE

100% Poliestere[®]
Trade Mark Trevira CS

Le proprietà ignifughe sono
intrinseche nella fibra.

PESO

600 ± 5% g/ml
400 ± 5% g/m²

ALTEZZA

150 ± 2% cm

LUNGHEZZA PEZZE

50 ± 10% m

RESISTENZA ALL'ABRASIONE

(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
75.000 ± 10% cicli

PILLING

UNI EN ISO 12945/2
5 (foto standard)
Tolleranza: da 4 a 5

SOLIDITÀ ALLA LUCE

UNI EN ISO 105-B02
6 (scala blu)
Tolleranza: da 5 a 8

SOLIDITÀ ALLO SFREGAMENTO

UNI EN ISO 105-X12
4/5 (scala grigi)
Tolleranza: da 4 a 5

REAZIONI AL FUOCO

C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
IMO Res. A 652 (16) Part 8
IMO Res. A 471 (XII) Part 7
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Il grado di resistenza al fuoco
dipende dal tipo di schiuma
utilizzata

COLORE

Leggere differenze di
colore fra una partita
e l'altra sono
da considerarsi normali

MANUTENZIONE E LAVAGGIO



COMPOSITION

100% Polyester[®]
Trade Mark Trevira CS

The flame-retardant properties are
inherent to the fibre.

WEIGHT

600 ± 5% g/ml
400 ± 5% g/m²

WIDTH

150 ± 2% cm

PIECE LENGHT

50 ± 10% m

ABRASION RESISTANCE

(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
75.000 ± 10% rubs

PILLING

UNI EN ISO 12945/2
5 (standard pictures)
Tolerance: from 4 to 5

LIGHT FASTNESS

UNI EN ISO 105-B02
6 (blue scale)
Tolerance: from 5 to 8

FASTNESS TO RUBBING

UNI EN ISO 105-X12
4/5 (grey scale)
Tolerance: from 4 to 5

FLAMMABILITY

C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
IMO Res. A 652 (16) Part 8
IMO Res. A 471 (XII) Part 7
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Flame retardant performance is
dependent upon the foam used

COLOUR

Slight color differences between
one lot and another have to be
considered within commercial
tolerance

CLEANING AND WASHING



COMPOSITION

100% Polyestere[®]
Trade Mark Trevira CS

La qualità ininflammabile est une
caractéristique de la fibre.

POIDS

600 ± 5% g/ml
400 ± 5% g/m²

LARGEUR

150 ± 2% cm

LONGUEUR PIÈCES

50 ± 10% m

RÉSISTANCE À L'ABRASION

(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
75.000 ± 10% tours

PILLING

UNI EN ISO 12945/2
5 (photos standard)
Tolérance: de 4 à 5

SOLIDITÉ À LA LUMIÈRE

UNI EN ISO 105-B02
6 (échelle des bleu)
Tolérance: de 5 à 8

SOLIDITÉ AU FROTTEMENT

UNI EN ISO 105-X12
4/5 (échelle des gris)
Tolérance: de 4 à 5

CLASSEMENT AU FEU

C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
IMO Res. A 652 (16) Part 8
IMO Res. A 471 (XII) Part 7
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Performance de flammabilité dépend
de la mousse utilisée

COLORIS

Légères différences de couleur entre
un lot et l'autre doivent être
considérés comme étant normales

NETTOYAGE ET LAVAGE



ZUSAMMENSETZUNG

100% Polyestere[®]
Trade Mark Trevira CS

Diese flammhemmenden
Eigenschaften sind durch die
Faser bedingt.

GEWICHT

600 ± 5% g/ml
400 ± 5% g/m²

BREITE

150 ± 2% cm

STÜCKLÄNGE

50 ± 10% m

SCHUEUFESTIGKEIT

(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
75.000 ± 10% Scheuertouren

PILLING

UNI EN ISO 12945/2
5 (standard Bilder)
Toleranz: von 4 bis 5

LICHTTECHTHEIT

UNI EN ISO 105-B02
6 (Blaumaßstabe)
Toleranz: von 5 bis 8

REIBECHTHEIT

UNI EN ISO 105-X12
4/5 (Graumaßstabe)
Toleranz: von 4 bis 5

FEUERSICHERUNG

C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
IMO Res. A 652 (16) Part 8
IMO Res. A 471 (XII) Part 7
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Schwerentflammbarkeit hängt von
verwendetem schaum ab

FARBABWEICHUNGEN

Leichte Farbunterschiede sind
zwischen zwei Partien als normal
zu betrachten

REINIGUNG UND WASCHEN



[FIDIVI - RUSTICO]

[STOFFKLASSE 3]

Killer

ROSCONI
1873

Farbauswahl unserer Hauskollektion

9810 schwarz

9804 schwarz-melange

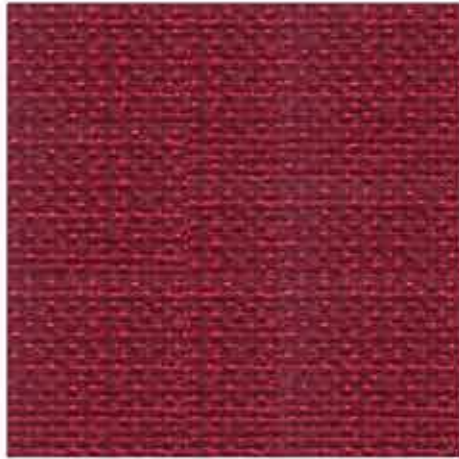
9801 grau-melange

9304 gelb-melange

[FIDIVI - RUSTICO]

[STOFFKLASSE 3]

RUSTICO



9409



9405



9407



9401



9403



9311



9314



9304



9301



9307

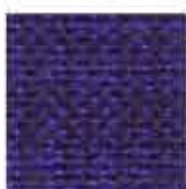
Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten. Farben außerhalb der Hauskollektion sind jeweils eine Stoffklasse höher eingestuft als die Farben der Hauskollektion. Größere Projekte auf Anfrage.

[FIDIVI - RUSTICO]

[STOFFKLASSE 3]



9501



9611



9609



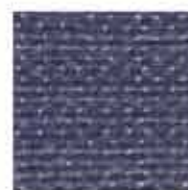
9613



9605



9607



9615



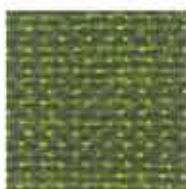
9706



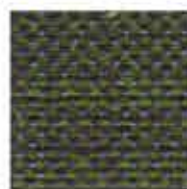
9704



9708



9719



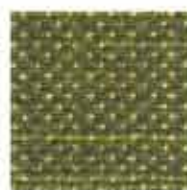
9721



9711



9713



9715

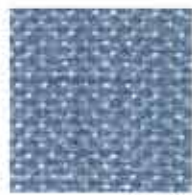


9717

Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten. Farben außerhalb der Hauskollektion sind jeweils eine Stoffklasse höher eingestuft als die Farben der Hauskollektion. Größere Projekte auf Anfrage.

[FIDIVI - RUSTICO]

[STOFFKLASSE 3]



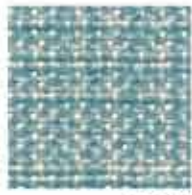
9603



9601



9201



9701



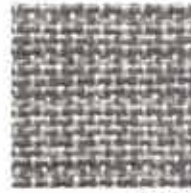
9112



9212



9106



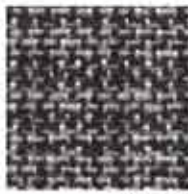
9801



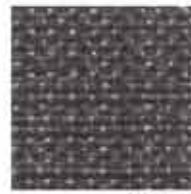
9216



9802



9804



9806



9808



9810

Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten. Farben außerhalb der Hauskollektion sind jeweils eine Stoffklasse höher eingestuft als die Farben der Hauskollektion. Größere Projekte auf Anfrage.

[FIDIVI - RUSTICO]

[STOFFKLASSE 3]



COMPOSIZIONE
100% Poliestere - Trevira CS®
Le proprietà ignifughe sono
intrinseche nella fibra.

PESO
560 ± 5% g/ml
400 ± 5% g/m²

ALTEZZA
140 ± 2% cm

LUNGHEZZA PEZZE
50 ± 10% m

RESISTENZA ALL'ABRASIONE
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
70.000 ± 10% cicli

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (foto standard)
Tolleranza: da 4 a 5

SOLIDITÀ ALLA LUCE
UNI EN ISO 105-B02
6 (scala blu)
Tolleranza: da 5 a 8

SOLIDITÀ ALLO SFREGAMENTO
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (scala grigi)
Tolleranza: da 4 a 5

REAZIONI AL FUOCO
C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
IMO Res. A 652 (16) Part 8
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Il grado di resistenza al fuoco
dipende dal tipo di schiuma
utilizzata

COLORE
Leggere differenze di
colore fra una partita
e l'altra sono
da considerarsi normali

MANUTENZIONE E LAVAGGIO



COMPOSITION
100% Polyester - Trevira CS®
The flame-retardant properties are
inherent to the fibre.

WEIGHT
560 ± 5% g/lm
400 ± 5% g/m²

WIDTH
140 ± 2% cm

PIECE LENGHT
50 ± 10% m

ABRASION RESISTANCE
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
70.000 ± 10% rubs

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (standard pictures)
Tolerance: from 4 to 5

LIGHT FASTNESS
UNI EN ISO 105-B02
6 (blue scale)
Tolerance: from 5 to 8

FASTNESS TO RUBBING
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (grey scale)
Tolerance: from 4 to 5

FLAMMABILITY
C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
IMO Res. A 652 (16) Part 8
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Flame retardant performance is
dependent upon the foam used

COLOUR
Slight color differences between
one lot and another have to be
considered within commercial
tolerance

CLEANING AND WASHING



COMPOSITION
100% Polyestere - Trevira CS®
La qualité ininflammable est une
caractéristique de la fibre.

POIDS
560 ± 5% g/ml
400 ± 5% g/m²

LARGEUR
140 ± 2% cm

LONGUEUR PIÈCES
50 ± 10% m

RÉSISTANCE À L'ABRASION
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
70.000 ± 10% tours

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (photos standard)
Tolérance: de 4 à 5

SOLIDITÉ À LA LUMIÈRE
UNI EN ISO 105-B02
6 (échelle des bleu)
Tolérance: de 5 à 8

SOLIDITÉ AU FROTTEMENT
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (échelle des gris)
Tolérance: de 4 à 5

CLASSEMENT AU FEU
C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
IMO Res. A 652 (16) Part 8
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Performance de flammabilité dépend
de la mousse utilisée

COLORIS
Légères différences de couleur entre
un lot et l'autre doivent être
considérés comme étant normales

NETTOYAGE ET LAVAGE



ZUSAMMENSETZUNG
100% Polyestere - Trevira CS®
Diese flammhemmenden
Eigenschaften sind durch die
Faser bedingt.

GEWICHT
560 ± 5% g/ml
400 ± 5% g/m²

BREITE
140 ± 2% cm

STÜCKLÄNGE
50 ± 10% m

SCHUEFERFESTIGKEIT
(Martindale)
UNI EN ISO 12947/2
70.000 ± 10% Scheuertouren

PILLING
UNI EN ISO 12945/2
5 (standard Bilder)
Toleranz: von 4 bis 5

LICHTTECHTHEIT
UNI EN ISO 105-B02
6 (Blaumaßstabe)
Toleranz: von 5 bis 8

REIBECHTHEIT
UNI EN ISO 105-X12
4/5 (Graumaßstabe)
Toleranz: von 4 bis 5

FEUERSICHERUNG
C1
B1
M1
CRIB 5
EN 1021/1-2
IMO Res. A 652 (16) Part 8
BS 7176 Medium Hazard
NF D 60013 Class AM 18

Schwerentflammbarkeit hängt von
verwendetem schaum ab

FARBABWEICHUNGEN
Leichte Farbunterschiede sind
zwischen zwei Partien als normal
zu betrachten

REINIGUNG UND WASCHEN



FIDIVI TESSITURA VERGNANO S.p.A.
10046 Poirino (TO) . Regione Masio 19 BIS
Tel. +39 0119430662 Fax +39 0119430478
www.fidivi.com - info@fidivi.com

[CAMIRA - BLAZER]

[STOFFKLASSE 3]

Killer

ROSCONI
1873

Farbauswahl unserer Hauskollektion

Napier CUZ08 schwarz

Durham CUZ14 beige

Goldsmith CUZ39 rot

Butterstone CUZ83 orange

Aston CUZ02 türkis

[CAMIRA - BLAZER]

[STOFFKLASSE 3]



Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[CAMIRA - BLAZER]

[STOFFKLASSE 3]



Ulster
CUZ1F



Bath
CUZ1D



Silverdale
CUZ28



Lancaster
CUZ1C



Latymer
CUZ33



Surrey
CUZ1E



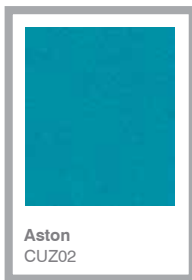
Newport
CUZ1L



Aberlour
CUZ1J



Bryanston
CUZ53



Aston
CUZ02



Salford
CUZ1G



Camphill
CUZ1K



Belhaven
CUZ1H



Knightsbridge
CUZ26



Silcoates
CUZ30



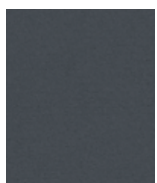
Glasgow
CUZ1M



Cardiff
CUZ1N



Hull
CUZ1P



Winchester
CUZ12

Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[CAMIRA - BLAZER]

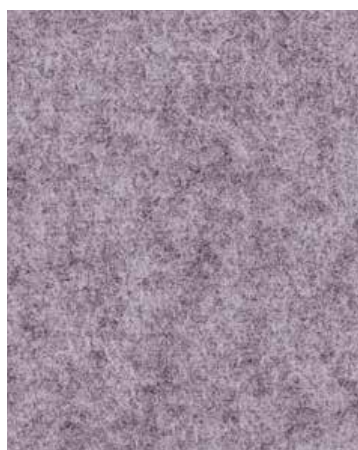
[STOFFKLASSE 3]



Brighton
CUZ1Q



Sheffield
CUZ1T



Nottingham
CUZ1S



Plymouth
CUZ1R



Manchester
CUZ1V



Newcastle
CUZ1W



St Martins
CUZ1X



Sussex
CUZ1U



Balliol
CUZ24



Edinburgh
CUZ1Y



Exeter
CUZ1Z



Oxford
CUZ09



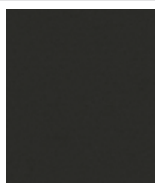
Collingwood
CUZ27



Loughborough
CUZ2A



Eastbourne
CUZ46



Napier
CUZ08



Glenalmond
CUZ62



Bromsgrove
CUZ35



Banbridge
CUZ32

Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[CAMIRA - BLAZER]

[STOFFKLASSE 3]

Product information

Blazer is a classic pure new wool upholstery fabric with a billiard cloth felted finish. The fabric is made from premium New Zealand lambswool and benefits from complete integrity right from individual sheep farms to the finished fabric.

Blazer is certified to the EU Ecolabel.

Contact

UK Head Office:	+44 (0)1924 490491
Germany:	+49 7031 60 84 30
Scandinavia:	+45 32 55 20 01
France/Benelux:	+32 56 227 266
USA:	+1 616 288 0655
China:	+ 86 (0) 21 6133 1812

www.camirafabrics.com



Technical information

UK

Composition

100% Virgin Wool.
Non metallic dyestuffs

Environmental

Rapidly renewable and compostable

Width

140cm minimum

Weight

460g/m² ±5% (645g/lin.m ±5%)

Abrasion Resistance

5 year guarantee / 50,000 Martindale cycles (full details available)

Flammability

BS EN 1021 - 1:2014 (cigarette)
BS EN 1021 - 2:2014 (match)
BS 7176:2007 Low Hazard

Optional: Please specify when ordering:
BS 5852:2006 Section 4 Ignition Source 5 when FR treated

BS 7176:2007 Medium Hazard when FR treated

UNI 9175 Class 1IM

Note: Flammability performance is dependent on foam used.

Light Fastness

5 (ISO 105 - B02:2014)

Fastness to Rubbing

Wet: 4, Dry: 4 (ISO 105 - X12:2002)

Cleaning

Vacuum regularly. Professionally dry clean or wipe clean with a damp cloth.

Please note that seam performance is dependent on seam construction and needle and thread type. We recommend that appropriate sewing advice be taken.

Note: Batch to batch variations in shade may occur within commercial tolerances. We reserve the right to alter technical specifications without notice. The Unregistered Design Rights and the Copyright in all designs are the exclusive property of Camira Fabrics Limited.

D

Zusammensetzung

100% Schurwolle.
Nicht schwermmetallhaltige Farbstoffe

Umweltfreundlich

Schnell erneuerbar und kompostierbar

Breite

140cm nutzbare Breite

Gewicht

460g/m² ±5% (645g/lf.d.M ±5%)

Scheuerfestigkeit

5 Jahre Garantie / 50,000 Martindale Scheuertouren (Details auf Anfrage)

Feuersicherung

BS EN 1021 - 1:2014 (Zigarettestest)
BS EN 1021 - 2:2014 (Sreichholztest)
BS 7176:2007 Low Hazard

Bitte bei Auftragserteilung angeben:
BS 5852:2006 Section 4 Ignition Source 5 wenn mit FR ausgerüstet

BS 7176:2007 Medium Hazard wenn mit FR ausgerüstet

UNI 9175 Class 1IM

Bemerkung: Schwerentflammbarkeit hängt von verwendetem Schaum ab

Lichtechtheit

5 (ISO 105 - B02:2014)

Reibechtheit

Nass: 4, Trocken: 4 (ISO 105 - X12:2002)

Reinigung

Regelmässig absaugen. Professionelle Trockenreinigung. Alternativ dazu mit einem feuchten Tuch abwischen.

Eine optimale Nahtausreissfestigkeit hängt von der Nahtfähe, der verwendeten Nadel und dem Näh-Garn ab. Wir empfehlen daher Nähversuche durchzuführen.

Wichtig: Handelsübliche Farbabweichungen können auftreten und berechtigen nicht zur Reklamation. Wir behalten uns die Änderung technischer Spezifikationen vor. Die registrierten und nicht registrierten Urheberrechte der Dessinierungen sind ausschliessliches Eigentum der Camira Fabrics Limited.

F

Composition

100% Laine Vierge.
Teintures non métalliques

Écologique

Rapidement renouvelable et compostable

Largeur

140cm minimum

Poids

460g/m² ±5% (645g/m.l ±5%)

Résistance à l'abrasion

Garantie de 5 ans / 50,000 Martindale tours (renseignements complémentaires disponibles)

Flammabilité

BS EN 1021 - 1:2014 (cigarette)
BS EN 1021 - 2:2014 (allumette)
BS 7176:2007 Low Hazard

Prière de le mentionner lors de la commande:

BS 5852:2006 Section 4 Ignition Source 5 si traitement FR

BS 7176:2007 Medium Hazard si traitement FR

UNI 9175 Class 1IM

Notez: Réaction au feu dépend de la mousse utilisée.

Solidité à la lumière

5 (ISO 105 - B02:2014)

Solidité au Frottement

Mouillé: 4, Sec: 4 (ISO 105 - X12:2002)

Nettoyage

Aspirer régulièrement. Nettoyage à sec professionnel. Autrement, essuyer avec un tissu humide.

Veuillez noter que la performance du joint dépend de sa construction ainsi que de l'aiguille et du type de fil utilisés.

Remarque: une variation de couleurs peut provenir (commerciallement tolérable). Nous réservons le droit de changer les spécifications techniques sans préavis. Les Droits de Conception non-enregistrés et les droits d'auteur de tous les motifs sont la propriété exclusives de Camira Fabrics Limited

ES

Composición

100% Lana Virgen.
Tintes no metálicos

Ambiental

Rapidamente renovable y compostable

Ancho

140cm mínimo

Peso

460g/m² ±5% (645g/lin.m ±5%)

Resistencia a la abrasión

Garantía de uso 5 años / 50,000 Martindale ciclos (más información disponible bajo consulta)

Inflamabilidad

BS EN 1021 - 1:2014 (cigarrillo)
BS EN 1021 - 2:2014 (cerilla)
BS 7176:2007 Low Hazard

Con tratamiento adicional de foamizado por favor especificar cuando se requiere en el pedido:

BS 5852:2006 Section 4 Ignition Source 5 estando con tratamiendo FR

BS 7176:2007 Medium Hazard estando con tratamiendo FR

UNI 9175 Class 1IM

Condiciones ignífugas dependientes del tipo de foam utilizado.

Solidez a la luz

5 (ISO 105 - B02:2014)

Solidez al rozamiento

Húmedo: 4, Seco: 4 (ISO 105 - X12:2002)

Limpieza

Limpiar con aspirador con regularidad. Limpiar en seco, o bien lavar con un paño húmedo.

Tenga en cuenta que el rendimiento de la costura depende de la construcción de la costura, además de la aguja y del tipo de rosca. Le recomendamos que se aconsejen para coser la costura.

Nota: as variaciones de lote a lote en la sombra se puede producir dentro de tolerancias comerciales. Nos reservamos el derecho a efectuar modificaciones técnicas sin previo aviso. Los derechos sobre los diseños no registrados y los derechos de autor en todos los diseños son propiedad exclusiva de Camira Fabrics Limited

[CAMIRA - LANDSCAPE]

[STOFFKLASSE 3]

Killer

rosconi
1873

Farbauswahl unserer Hauskollektion

Equal LDB04 grau | rot

Symmetry LDB01 grau | orange

Focus LDB06 grau | türkis

Gamble LDS04 rot

Join LDS12 dunkelrot

Alliance LDS09 grau | beige

Random LDS01 beige

Partner LDS16 grau

Mix LDS17 dunkelgrau

Serendipity LDS08 hellgrau

Risk LDS06 helltürkis

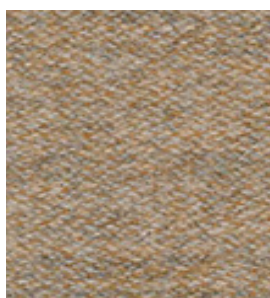
Fuse LDS14 türkis

[CAMIRA - LANDSCAPE]

[STOFFKLASSE 3]



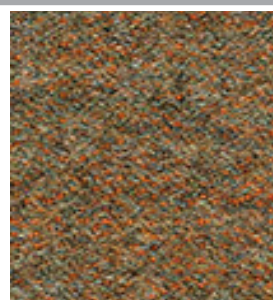
Balance
Symmetry LDB01



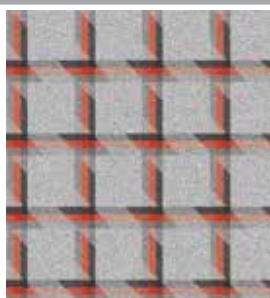
Synergy
Random LDS01



Contact
Connect LDC01



Synergy
Alliance LDS09



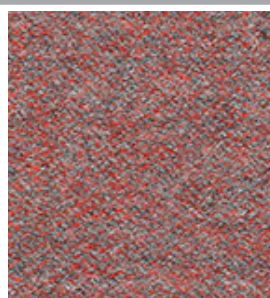
Balance
Equal LDB04



Synergy
Gamble LDS04



Contact
Converge LDC04

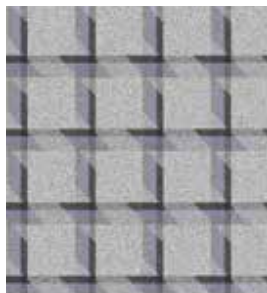


Synergy
Join LDS12

Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[CAMIRA - LANDSCAPE]

[STOFFKLASSE 3]



Balance
Align LDB05



Synergy
Venture LDS05



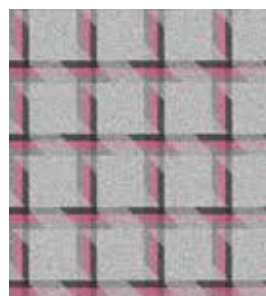
Contact
Network LDC05



Synergy
Combine LDS13



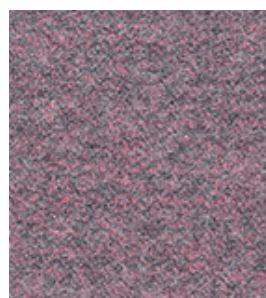
Synergy
Fate LDS07



Balance
Parallel LDB07



Contact
Companion LDC07

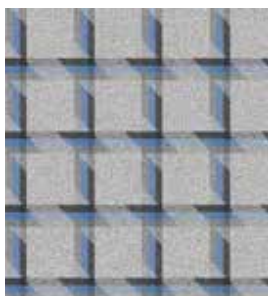


Synergy
Merge LDS15

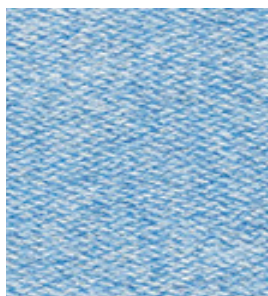
Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[CAMIRA - LANDSCAPE]

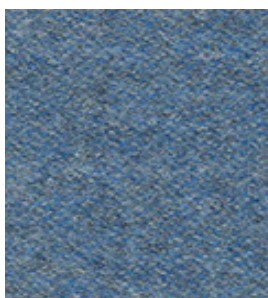
[STOFFKLASSE 3]



Balance
Adapt LDB03



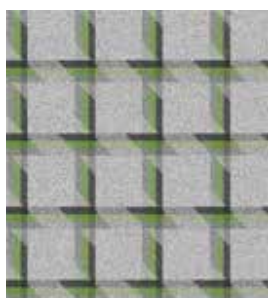
Synergy
Fortune LDS03



Synergy
Blend LDS11



Contact
Signal LDC03



Balance
Tune LDB02



Synergy
Lucky LDS02



Contact
Touch LDC02



Synergy
Union LDS10

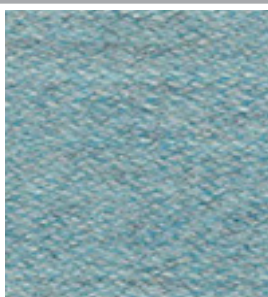
Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[CAMIRA - LANDSCAPE]

[STOFFKLASSE 3]



Balance
Focus LDB06



Synergy
Risk LDS06



Synergy
Fuse LDS14



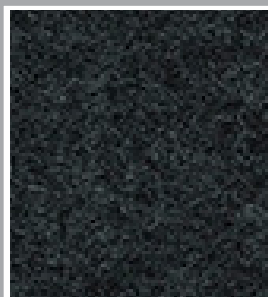
Contact
Reach LDC06



Synergy
Serendipity LDS08



Synergy
Partner LDS16



Synergy
Mix LDS17

Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[CAMIRA - LANDSCAPE]

[STOFFKLASSE 3]

Product information

Inspired by the re-imagined plaids of the catwalks, the Landscape Collection is a tailored approach to meet the demands of the future office. Modular systems are increasingly used to travel through and define open workspace environments. Balance, Contact and Synergy can work in isolation or unison.

Contact

UK Head Office:	+44 (0)1924 490491
Germany:	+49 7031 60 84 30
Scandinavia:	+45 32 55 20 01
France/Benelux:	+32 56 227 266
USA:	+1 616 288 0655
China:	+86 (0) 21 6133 1812

www.camirafabrics.com



Technical information

UK

Composition

95% Virgin Wool, 5% Polyamid
Non metallic dyestuffs

Width

140cm minimum

Weight

400g/m² ±5% (560g/lin.m ±5%)

Pattern Repeat

Balance: Width 14.5cm, Length 14.5cm
Contact: Width 14.5cm, Length 57cm

Abrasion Resistance

60,000 Martindale cycles
5 year guarantee (full details available)

Flammability

BS EN 1021 - 1:2014 (cigarette)
BS EN 1021 - 2:2014 (match)
BS 7176:2007 Low Hazard
Optional: Please specify when ordering:
BS 5852:2006 Section 4 Ignition Source 5 when FR treated
BS 7176:2007 Medium Hazard when FR treated
UNI 9175 11M
Note: Flammability performance is dependent on foam used.

Light Fastness

5 (ISO 105 - B02:2014)

Fastness to Rubbing

Wet: 4, Dry: 4 (ISO 105 - X12:2002)

Cleaning

Vacuum regularly. Professionally dry clean or wipe clean with a damp cloth.

Please note that seam performance is dependent on seam construction and needle and thread type. We recommend that appropriate sewing advice be taken.

Note: Batch to batch variations in shade may occur within commercial tolerances. We reserve the right to alter technical specifications without notice. The Unregistered Design Rights and the Copyright in all designs are the exclusive property of Camira Fabrics Limited.

D

Zusammensetzung

95% Schurwolle, 5% Polyamid
Nicht schwermetallhaltige Farbstoffe

Breite

140cm nutzbare Breite

Gewicht

400g/m² ±5% (560g/lfm ±5%)

Rapport

Balance: Breite 14.5cm, Länge 14.5cm
Contact: Breite 14.5cm, Länge 57cm

Scheuerfestigkeit

60,000 Martindale Scheuertouren
5 Jahre Garantie (Details auf Anfrage)

Feuersicherung

BS EN 1021 - 1:2014 (Zigarettentest)
BS EN 1021 - 2:2014 (Sreichholzttest)
BS 7176:2007 Low Hazard
Bitte bei Auftragserteilung angeben:
BS 5852:2006 Section 4 Ignition Source 5 wenn mit FR ausgerüstet
BS 7176:2007 Medium Hazard wenn mit FR ausgerüstet
UNI 9175 11M
Bemerkung: Schwerentflammbarkeit hängt von verwendetem Schaum ab.

Lichtechtheit

5 (ISO 105 - B02:2014)

Reibechtheit

Nass: 4, Trocken: 4 (ISO 105 - X12:2002)

Reinigung

Regelmässig absaugen. Professionelle Trockenreinigung. Alternativ dazu mit einem feuchten Tuch abwischen.

Eine optimale Nahtausreissfestigkeit hängt von der Nahtfahne, der verwendeten Nadel und dem Näh-Garn ab. Wir empfehlen daher Nähversuche durchzuführen.

Wichtig: Handelsübliche Farbabweichungen können auftreten und berechtigen nicht zur Reklamation. Wir behalten uns die Änderung technischer Spezifikationen vor. Die registrierten und nicht registrierten Urheberrechte der Dessinierungen sind ausschliessliches Eigentum der Camira Fabrics Limited.

F

Composition

95% Laine Vierge, 5% Polyamid
Teintures non métalliques

Largeur

140cm minimum

Poids

400g/m² ±5% (560g/lin.m ±5%)

Répétition du motif

Balance: Largeur 14.5cm, Longueur 14.5cm
Contact: Largeur 14.5cm, Longueur 57cm

Résistance à l'abrasion

60,000 cycles Martindale
Garantie de 5 ans (renseignements complémentaires disponibles)

Flammabilité

BS EN 1021 - 1:2014 (cigarette)
BS EN 1021 - 2:2014 (allumette)
BS 7176:2007 Low Hazard
Prière de le mentionner lors de la commande:
BS 5852:2006 Section 4 Ignition Source 5 si traitement FR
BS 7176:2007 Medium Hazard si traitement FR
UNI 9175 11M
Notez: Réaction au feu dépend de la mousse utilisée.

Solidité à la lumière

5 (ISO 105 - B02:2014)

Solidité au Frottement

Mouillé: 4, Sec: 4 (ISO 105 - X12:2002)

Nettoyage

Aspirer régulièrement. Nettoyage à sec professionnel. Autrement, essuyer avec un tissu humide.

Veillez noter que la performance du joint dépend de sa construction ainsi que de l'aiguille et du type de fil utilisés. Nous recommandons de suivre les conseils générales de couture.

Remarque: une variation de couleurs peut provenir (commercialement tolérable). Nous réservons le droit de changer les spécifications techniques sans préavis. Les Droits de Conception non-enregistrés et les droits d'auteur de tous les motifs sont la propriété exclusives de Camira Fabrics Limited.

ES

Composición

95% Lana Virgen, 5% Polyamid
Tintes no metálicos

Ancho

140cm mínimo

Peso

400g/m² ±5% (560g/lin.m ±5%)

Repetición en el diseño

Balance: Ancho 14.5cm, Largo 14.5cm
Contact: Ancho 14.5cm, Largo 57cm

Resistencia a la abrasión

60,000 Martindale Tours
Garantía de uso 5 años (más información disponible bajo consulta)

Inflamabilidad

BS EN 1021 - 1:2014 (cigarillo)
BS EN 1021 - 2:2014 (cerilla)
BS 7176:2007 Low Hazard
Con tratamiento adicional de foamizado por favor especificar cuando se requiere en el pedido:
BS 5852:2006 Section 4 Ignition Source 5 estando con tratamiento FR
BS 7176:2007 Medium Hazard estando con tratamiento FR
UNI 9175 11M
Condiciones ignifugas dependientes del tipo de foam utilizado.

Solidez a la luz

5 (ISO 105 - B02:2014)

Solidez al rozamiento

Húmedo: 4, Seco: 4 (ISO 105 - X12:2002)

Limpieza

Limpiar con aspirador con regularidad. Limpiar en seco, o bien lavar con un paño húmedo.

Tenga en cuenta que el rendimiento de la costura depende de la construcción de la costura, además de la aguja y del tipo de rosca. Le recomendamos que se aconsejen para coser la costura.

Nota: las variaciones de lote a lote en la sombra se puede producir dentro de tolerancias comerciales. Nos reservamos el derecho a efectuar modificaciones técnicas sin previo aviso. Los derechos sobre los diseños no registrados y los derechos de autor en todos los diseños son propiedad exclusiva de Camira Fabrics Limited.

[PINTAIL - COMO CLOUD | UNI]

[STOFFKLASSE 3]

Killer

ROSCONI
1873

Farbauswahl unserer Hauskollektion

In dieser Kollektion können Sie alle Farben
in der Stoffkarte wählen.

Ausnahme: Farbe 3009 (Weinrot)

[PINTAIL - COMO CLOUD | UNI]

[STOFFKLASSE 3]



Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt.

[PINTAIL - COMO CLOUD | UNI]

[STOFFKLASSE 3]



 Ice 10 - 5004	 Cobalt 10 - 5003	 Sky 10 - 5012	 Cool 10 - 5011	 Azure 10 - 5013
 Lavender 10 - 4013	 Persian 10 - 5014	 Sapphire 10 - 5015	 Marine 10 - 5016	 Blue 10 - 5007
 Purple 10 - 4012	 Night 10 - 5017	 Grape 10 - 4016	 Blackberry 10 - 4017	 Ocean 10 - 5006
 Violin 10 - 4015	 Violet 10 - 4011	 Nocturne 10 - 4010	 Old Rose 10 - 4008	 Liver 10 - 4007
 Tuscan 10 - 3010	 Prune 10 - 4009	 Cerise 10 - 4014	 Claret 10 - 3009	 Wine 10 - 3004

Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt.

[PINTAIL - COMO CLOUD | UNI]

[STOFFKLASSE 3]



Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt.

[PINTAIL - COMO CLOUD | UNI]

[STOFFKLASSE 3]

Como	Methode Method Méthode Methode	Einheit Unit Unité Eenheid	Soll Wert Requirement Requis Eis	Como Wetcare Ist Wert Value Valeur Waarde	Como Contract Ist Wert Value Valeur Waarde
Zusammensetzung: Composition: Composition: Samenstelling:		%		PES/PU/Acrylat 42/20/38	PES/Acrylat 51/49
Breite: Width: Laize: Breedte:	DIN 53881	cm		140	140
Gewicht: Weight: Poids: Gewicht:	ISO 3801	g/m²		380	380
Berstdruck 250 kPa: Bursting pressure 250 kPa: Résistance à l'éclatement 250 kPa: Barstdruk 250 kPa:	ISO 13938-1	kPa	min. 250	410	410
Kette/warp/en chaîne/ketting Weiterreisskraft: Tear Strength: Résistance à l'allongement: Trekkracht:	EN ISO 13937-3	N	> 40	96	96
Schuss/weft/en trame/inslag			> 40	84	84
Kette/warp/en chaîne/ketting Nahtschiebwiderstand: Resistance to seam slippage: Glissement à la couture: Naadschuifweerstand:	EN ISO 13936-2	mm	≤ 4	2	2
Schuss/weft/en trame/inslag			≤ 4	2	2
Farbton/shade/colour/kleur 3000T Scheuerprüfung nach Martindale 12kp: Martindale abrasion 12kp: Résistance à l'abrasion suivant Martindale 12kp: Slijtvastheid volgens Martindale 12kp: Garnbruch/yarn break/rupture de fil/garenbreuk	ISO 12947-2	Touren Turns Tours Touren	> 3 > 35,000	4-5 > 80,000	4-5 > 80,000
Reibechtheit: Rubbing fastness: Solidité au frottement: Wrijftechtheid:	EN ISO 105X12		4 3	4-5 4-5	4-5 4-5
Pilling: Pilling: Pilling: Pilling:	EN ISO 12945-2		≥ 4-5	4-5	4-5
Brandschutz: Flame retardant: Classement au feu: Brandwerendheid:	BS 5852 Part II Crib-5 ÖNORM B 3825 ÖNORM A 3800 Teil-1 DIN 4102 B2,B1 EN 1021 1+2 IMO			Bestanden/Pass Dépasse/Voldoet	Bestanden/Pass Dépasse/Voldoet
Schimmel/Flächenbewuchs: Antibacterial/antifungal: Antibactérien/antifongique: Antibacterieel/antischimmel:	DIN 53931			0 Bestanden/Pass Dépasse/Voldoet	0 Bestanden/Pass Dépasse/Voldoet
Wassersäule: Hydrostatic head: Surface hydrostatique: Waterkolom:	ISO EN 20811	mm		> 10,000	n.v.t
Hell/bright/clair/licht Lichtechtheit: Light Fastness: Mittel/middle/milieu/midden Résistance à la lumière: Lichtechtheit: Dunkel/dark/foncé/donker	ISO EN 105 B02		3 4 4	≥ 4 ≥ 4 ≥ 4	≥ 4 ≥ 4 ≥ 4



Atmungsaktiv - Breathable
Respirant - Ademend



Flammhemmend - Flame-retardant
Retardateur de flamme - Brandvertragend



Wasserdicht - Waterproof
Imperméable - Waterdicht



Antimikrobiell - Anti-microbial
Anti-bactérienne - Anti-bacterieel

www.wetcare.nl

by PinTail International BV

[PINTAIL - PRATO]

[STOFFKLASSE 3]

Killer

ROSCONI
1873

Farbauswahl unserer Hauskollektion

0993 Black	schwarz
0916 Antracite	dunkelgrau
0770 Navy	blau
0613 Lime	hellgrün
0357 Terra Cotta	hellrot
0552 Dark Brown	dunkelbraun
0124 Camel	hellbraun

[PINTAIL - PRATO]

[STOFFKLASSE 3]



0124 Camel



0552 Dark Brown



0357 Terracotta



0443 Bordeaux



0613 Lime



0770 Navy



0916 Antracite



0993 Black

Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt.

[PINTAIL - PRATO]

[STOFFKLASSE 3]

Prato	Methode Method Méthode Methode	Einheit Unit Unité Eenheid	Soll Wert Requirement Requis Eis	Ist Wert Value Valeur Waarde
Zusammensetzung: Composition: Composition: Samenstelling:		%		Polyester/ Waterproof FR Backer
Breite: Width: Laize: Breedte:	DIN ISO 1773	cm		140
Gewicht: Weight: Poids: Gewicht:	ISO 3801	g/m²		550
Berstdruck 250 kPa: Bursting pressure 250 kPa: Résistance à l'éclatement 250 kPa: Barstdruk 250 kPa:	ISO 13938-1	kPa	min. 250	650
Kette/warp/en chaîne/ketting Weiterreisskraft: Tear Strength: Résistance à l'allongement: Trekkracht: Schuss/weft/en trame/inslag	EN ISO 13937-3	N	> 40	372
Kette/warp/en chaîne/ketting Nahtschiebwiderstand: Resistance to seam slippage: Glissement à la couture: Naadschuifweerstand: Schuss/weft/en trame/inslag	EN ISO 13936-2	mm	≤ 4	1
Farbton/shade/colour/kleur 3000T Scheuerprüfung nach Martindale 12kp: Martindale abrasion 12kp: Résistance à l'abrasion suivant Martindale 12kp: Slijtvastheid volgens Martindale 12kp: Garnbruch/yarn break/rupture de fil/garenbreuk	ISO 12947-2	Touren Turns Tours Touren	> 3 > 35,000	4-5 > 100,000
Reibechtheit: Rubbing fastness: Solidité au frottement: Wrijfechtheit: trocken/dry/sec/droog nass/wet/humide/nat	EN ISO 105X12		4 3	5 5
Pilling: Pilling: Pilling: Pilling:	EN ISO 12945-2		≥ 4-5	5
Brandschutz: Flame retardant: Classement au feu: Brandwerendheid:	BS 5852 source 0+1 & Crib-5 ÖNORM B 3825 ÖNORM A 3800 Teil-1 B1Q1 DIN 4102 B2, B1 EN 1021 1+2 IMO			Bestanden/Pass Dépasse/Voldoet
Antibakteriell/antischimmel: Antibacterial/antifungal: Antibactérien/antifongique: Antibacterieel/antischimmel:	ASTM-E-4129-1			Bestanden/Pass Dépasse/Voldoet
Wassersäule: Hydrostatic head: Surface hydrostatique: Waterkolom:	ISO EN 20811	mm		> 10,000
Lichtechtheit: Light Fastness: Résistance à la lumière: Lichtechtheit: Hell/bright/clair/licht Mittel/middle/milieu/midden Dunkel/dark/foncé/donker	ISO EN 105 B02		3 4 4	≥ 4 ≥ 4 ≥ 4
Washbar/Washable/Lavable/Wasbaar				60 °C



Atmungsaktiv - Breathable
Respirant - Ademend



Flammhemmend - Flame-retardant
Retardateur de flamme - Brandvertragend



Wasserdicht - Waterproof
Imperméable - Waterdicht



Antibakteriell - Antibacterial
Anti-bactérienne - Anti-bacterieel



www.wetcare.nl
by PinTail International BV

[PINTAIL - RIVA]

[STOFFKLASSE 3]

Killer

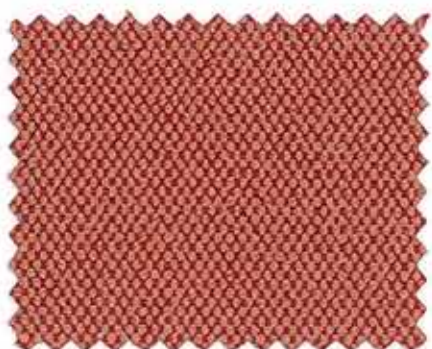
ROSCONI
1873

Farbauswahl unserer Hauskollektion

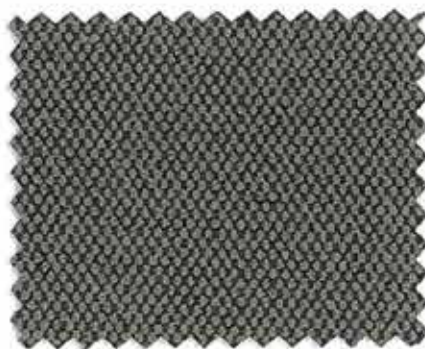
0951 Grey	grau
0617 Lime	hellgrün
0718 Turquoise	türkis
0759 Navy	blau
0308 Ziegel Rot	orangerot

[PINTAIL - RIVA]

[STOFFKLASSE 3]



0308 Ziegel Rot



0951 Grey



0444 Bordeaux



0759 Navy



0617 Lime



0718 Turquoise

Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt.

[PINTAIL - RIVA]

[STOFFKLASSE 3]

Riva	Methode Method Méthode Methode	Einheit Unit Unité Eenheid	Soll Wert Requirement Requis Eis	Ist Wert Value Valeur Waarde
Zusammensetzung: Composition: Composition: Samenstelling:		%		Polyester/ Waterproof FR Backer
Breite: Width: Laize: Breedte:	DIN ISO 1773	cm		140
Gewicht: Weight: Poids: Gewicht:	ISO 3801	g/m²		500
Berstdruck 250 kPa: Bursting pressure 250 kPa: Résistance à l'éclatement 250 kPa: Barstdruk 250 kPa:	ISO 13937-3	kPa	min. 250	> 500
Kette/warp/en chaîne/ketting Weiterreisskraft: Tear Strength: Résistance à l'allongement: Trekkracht:	EN ISO 13937-3	N	> 40	216
Schuss/weft/en trame/inslag			> 40	165
Kette/warp/en chaîne/ketting Nahtschiebewiderstand: Resistance to seam slippage: Glissement à la couture: Naadschuifweerstand:	EN ISO 13936-2	mm	≤ 4	1,5
Schuss/weft/en trame/inslag			≤ 4	1
Farbton/shade/colour/kleur 3000T Scheuerprüfung nach Martindale 12kp: Martindale abrasion 12kp: Résistance à l'abrasion suivant Martindale 12kp: Slijtvastheid volgens Martindale 12kp: Garnbruch/yarn break/rupture de fil/garenbreuk	ISO 12947-2	Touren Turns Tours Touren	> 3 > 35,000	4-5 > 70,000
Reibechtheit: Rubbing fastness: Solidité au frottement: Wrijftechtheid:	EN ISO 105X12		4 3	4-5 4-5
Pilling: Pilling: Pilling:	EN ISO 12945-2		≥ 4-5	5
Brandschutz: Flame retardant: Classement au feu: Brandwerendheid:	BS 5852 source 0+1 & Crib-5 ÖNORM B 3825 ÖNORM A 3800 Teil-1 B1Q1 DIN 4102 B2, B1 EN 1021 1+2 IMO			Bestanden/Pass Dépasse/Voldoet
Antibakteriell/antischimmel Antibacterial/antifungal: Antibactérien/antifongique: Antibacterieel/antischimmel:	ASTM-E-4129-1			Bestanden/Pass Dépasse/Voldoet
Wassersäule: Hydrostatic head: Surface hydrostatique: Waterkolom:	ISO EN 20811	mm		> 10,000
Lichtechtheit: Light Fastness: Résistance à la lumière: Lichtechtheid:	Hell/bright/clair/licht Mittel/middle/milieu/midden Dunkel/dark/foncé/donker	ISO EN 105 B02	3 4 4	≥ 4 ≥ 4 ≥ 5
Washbar/Washable/Lavable/Wasbaar				60 °C



Atmungsaktiv - Breathable
Respirant - Ademend



Flammhemmend - Flame-retardant
Retardateur de flamme - Brandvertragend



Wasserdicht - Waterproof
Imperméable - Waterdicht



Antibakteriell - Antibacterial
Anti-bactérienne - Anti-bacterieel



www.wetcare.nl
by PinTail International BV

[DELIUS - MILA]

[STOFFKLASSE 3]

Killer

ROSCONI
1873

Farbauswahl unserer Hauskollektion

In dieser Kollektion können Sie alle Farben
in der Stoffkarte wählen.

[DELIUS - MILA]
















[STOFFKLASSE 3]



Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt.

[DELIUS - MILA]

[STOFFKLASSE 3]

D		GB		F	
Breite	ca. 140 cm	Width	approx. 140 cm	Largeur	env. 140 cm
Gewicht	ca. 380 g/m ²	Weight	approx. 380 g/m ²	Poids	env. 380 g/m ²
Rapport	–	Repeat	–	Rapport	–
Material	100% Polyester Trevira CS	Composition	100% Polyester Trevira CS	Composition	100% Polyester Trevira CS
Schwerentflammbarkeit	DIN 4102/B1, M1, DIN EN 1021 Teil 1, DIN EN 1021 Teil 2, BS 5867 Typ C, BS 5852 Crib 5, IMO Res. A471 (XII), IMO Res. A652 (16), EN 13773, C1, ÖNORM A 3800-1 Teil 1 / B1 (Q1 u. TR1), ÖNORM B 3825	Flame resistance	DIN 4102/B1, M1, DIN EN 1021 part 1, DIN EN 1021 part 2, BS 5867 Typ C, BS 5852 Crib 5, IMO Res. A471 (XII), IMO Res. A652 (16), EN 13773, C1, ÖNORM A 3800-1 Teil 1 / B1 (Q1 u. TR1), ÖNORM B 3825	Non Feu	DIN 4102/B1, M1, DIN EN 1021 partie 1, DIN EN 1021 partie 2, BS 5867 Typ C, BS 5852 Crib 5, IMO Res. A471 (XII), IMO Res. A652 (16), EN 13773, C1, ÖNORM A 3800-1 Teil 1 / B1 (Q1 u. TR1), ÖNORM B 3825
Schwerentflammbarkeit hängt von verwendetem Schaum ab.		Flammability performance is dependant on the foam used.		Réaction au feu dépend de la mousse utilisée.	
Lichtechtheit DIN EN ISO 105-B02	Note: 5-6	Light fastness DIN EN ISO 105-B02	note: 5-6	Solidité à la lumière DIN EN ISO 105-B02	note: 5-6
Waschbarkeit bei 40°C DIN EN ISO 105-C10	Note: 4	Wash fastness 40°C DIN EN ISO 105-C10	note: 4	Solidité au lavage 40°C DIN EN ISO 105-C10	note: 4
Maßänderung Waschen 30°C DIN EN ISO 6330 DIN EN ISO 5077	Kette: ca. ± 1,0% Schuss: ca. ± 1,0%	Fabric relaxing washing 30°C DIN EN ISO 6330 DIN EN ISO 5077	warp: approx. ± 1,0% weft: approx. ± 1,0%	Variation dimension- nelle lavage 30°C DIN EN ISO 6330 DIN EN ISO 5077	chaîne: env. ± 1,0% trame: env. ± 1,0%
Maßänderung chem. Reinigen DIN EN ISO 3175-1	Kette: ca. ± 1,0% Schuss: ca. ± 1,0%	Fabric relaxing dry clean DIN EN ISO 3175-1	warp: approx. ± 1,0% weft: approx. ± 1,0%	Variation dimension- nelle nettoyage à sec DIN EN ISO 3175-1	chaîne: env. ± 1,0% trame: env. ± 1,0%
Reibechtheit DIN EN ISO 105-X12	trocken: Note 4-5 nass: Note 4	Rubbing fastness DIN EN ISO 105-X12	dry: note 4-5 wet: note 4	Dégorgement au frottement DIN EN ISO 105-X12	sec: note 4-5 humide: note 4
Scheuerfestigkeit nach Martindale DIN EN ISO 12947-2 DIN EN 14465-2006	ca. 100.000 Touren	Abrasion to Martindale DIN EN ISO 12947-2 DIN EN 14465-2006	approx. 100,000 rubs	Résistance à l'abrasion Martindale DIN EN ISO 12947-2 DIN EN 14465-2006	env. 100000 tours
Pilling DIN EN ISO 12945-2	Note 4-5 bei 2000 Touren	Pilling DIN EN ISO 12945-2	note 4-5 at 2000 rubs	Pilling DIN EN ISO 12945-2	note 4-5 à 2000 tours
Bewerteter Schall- absorptionsgrad DIN EN ISO 354/ DIN EN ISO 11654	αw = 0,75 Schallabsorber- klasse: C	Measured sound absorption coefficient DIN EN ISO 354/ DIN EN ISO 11654	αw = 0,75 Sound absorption class: C	Degré d'absorption sonore mesuré DIN EN ISO 354/ DIN EN ISO 11654	αw = 0,75 Classe d'absorption sonore: C
Pflege	    	Care	    	Entretien	    

Die vorstehenden technischen Daten sind allesamt Durchschnittswerte, die lediglich die technischen Eigenschaften und die chemische Zusammensetzung der gelieferten Ware beschreiben. Garantien werden nicht abgegeben.

Bei Anfärbungen durch Bekleidungsstoffe auf Polstern handelt es sich um einen Fehler am Bekleidungstextil. Da hier das Verursacherprinzip gilt, sind Anfärbungen von Textilien von jeglicher Herstellergarantie ausgenommen.

All the above technical data are of average value and merely describe the technical characteristics and chemical composition of the delivered goods. No guarantee is given.

The colouring of upholstery fabrics by clothing fabrics is due to the clothing fabric. It is not a fault of the upholstery fabric. Therefore any liability by the producer of the upholstery fabrics is excluded.

Toutes les données techniques ci-dessus sont des valeurs moyennes qui décrivent uniquement les caractéristiques techniques et la composition chimique de la marchandise livrée. Aucune garantie n'est donnée.

Dans le cas de colorations de rembourrages causées par des tissus de vêtements, il s'agit d'un défaut du textile de vêtement. Comme il est ici question du principe de responsabilité, les colorations de textiles sont exclues de toute garantie du fabricant.

[ENGLISCH DEKOR - TOUCH BASIC]

[STOFFKLASSE 3] [PU]

Killer

ROSCONI
1873

Farbauswahl unserer Hauskollektion

A2624 schwarz

A2608 dunkelblau

A2604 hellgrün

A2611 rotbraun

A2612 rot

A2595 beige

A2593 hellbeige

A2860 braun

A2866 anthrazit

[ENGLISCH DEKOR - TOUCH BASIC]

[STOFFKLASSE 3] [PU]



Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[ENGLISCH DEKOR - TOUCH BASIC]

[STOFFKLASSE 3] [PU]







Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[ENGLISCH DEKOR - TOUCH BASIC]

[STOFFKLASSE 3] [PU]

touch basic A2592 - A2624 + A2858 - A2869

Technisches Datenblatt / Technical details

- | | |
|---|---|
| • Breite / width: | ca. 140 cm |
| • Gewicht / weight: | ca. 571 g/m ² |
| • Scheuertouren / abrasion resistance: | ca. 200.000
(Martindale EN ISO 12947) |
| • Scheuertouren Kunstleder /
abrasion resistance synth. leather: | 700
(EN ISO 5470) |
| • Schwer brennbar / flame retardant: |  EN 1021 1+2
Ö-NORM B3825
BS 5852 Crib 5
BS 5852 sources 0+1
Classe uno
IMO-FTP Code,
(2010) Part 8 |
| • Wasserundurchlässig / waterproof |  EN 20811 |
| • PVC-frei / PVC-free: |  PVC FREE |
| • Lichtechtheit / fastness to light: | 4 (EN ISO 105-B02,
Scala 1-8 / best: 8) |
| • Reibechtheit / fastness to rubbing: | trocken / dry: 4-5
nass / wet: 3-4
(EN ISO 105-X02,
Scala 1-5 / best: 5) |
| • Material / material: | 60% PU, 20% PES, 20% CO |
| • Pflegeanleitung / care instructions: |  |
| • 10 Jahre Hydrolysebeständigkeit / 10 years resistance to hydrolysis | |
- Desinfektionsmittelbeständigkeit siehe: www.englisch.at /
disinfectant resistance see: www.englisch.at

Diese Farbkarte hat einen Wert von € 20,- (exkl. USt) und muss bei Verlust in Rechnung gestellt werden.
If you have lost this colour chart, we have to charge € 20,- (excl. Vat).

Alle Artikel sind lagernd und prompt lieferbar.

All articles can prompt be supplied ex stock.

englisch dekor
textilverlag

Handels GmbH & CO KG
Scheydgasse 29 - 1210 Wien - Austria
Tel. +43/1/891 07-0 Fax: +43/1/892 09 78
e-mail: office@englisch.at · www.englisch.at

[HORNSCHUCH - PAROTEGA NF]

[STOFFKLASSE 3] [PVC]

Killer

ROSCONI
1873

Farbauswahl unserer Hauskollektion

Schwarz F6461659	<u>schwarz</u>
Schiefergrau F6461731	<u>grau</u>
Birke F6461661	<u>beige</u>
Kirsche F6461665	<u>rot</u>
Limone F6461657	<u>grün</u>
Royal F6461710	<u>dunkelblau</u>

[HORNSCHUCH - PAROTEGA NF]

[STOFFKLASSE 3] [PVC]



Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[HORNSCHUCH - PAROTEGA NF]

[STOFFKLASSE 3] [PVC]



Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[HORNSCHUCH - PAROTEGA NF]

[STOFFKLASSE 3] [PVC]

FR-B1 Leather Design



contract



hospitality



residential



healthcare

Technische Eigenschaften

Materialzusammensetzung:

ca. 85% PVC-Compound, ca. 15% BW-Gestrick

Gewicht: 780 +/- 50 g/m², **Dicke:** 1,3 +/- 0,2 mm

Rollenbreite: 137 cm, **Rollenlänge:** 30 m



langlebig



lichtecht



reißfest



DIN EN ISO 105-B02, Stufe 7
pflegeleicht



blut- und urinbeständig



desinfektionsmittelbeständig



abriebfest

Parotega NF: DIN EN ISO 5470-2: > 75.000 Martindale

Palma NF: DIN EN ISO 5470-2: > 50.000 Martindale



DIN 4102-1 Baustoffklasse B1, NF M1, BS5852 IS-O+1+5,
EN1021-1+2, MVSS302, DIN53438 (Part 2), FAR 25.853,
ÖNORM B3825 schwer brennbar (B1), ÖNORM A 3800-1
Q1, UNI 9175/87 (I.IM)



Parotega NF: IMO FTPC P8

Anwendung / Verarbeitung

Geeignet für viele Arten von Bepolsterungen und Bespannungen in der Polsterindustrie. Besonders geeignet für den Einsatz im trendorientierten Wohn- und Objektbereich, in öffentlichen Gebäuden und Einrichtungen. Problemlose Verarbeitung nach den üblichen Verfahren (Nähen, Heften, Kleben, Nageln). Keine Lösemittelkleber verwenden!

Sonstige Hinweise

Für dauerhafte Freude an ihrem **skai®** Material bitte regelmäßig reinigen. Verschmutzungen durch Öle, Fette und Tinte müssen umgehend entfernt werden. Benutzen Sie hierzu eine warme, milde Seifenlauge und ein Mikrofaserluch oder eine weiche Handbürste. Bitte keine Lösemittel, Chloride, Poliermittel, chemische Reinigungsmittel oder Wachspoliermittel einsetzen. Bitte beachten sie, dass Abfärbungen durch Jeans oder andere Textilien von jeglicher Herstellergarantie ausgeschlossen sind.

Besondere Hinweise

Unsere anwendungstechnischen Empfehlungen in Wort und Schrift, die wir aufgrund unserer Erfahrung entsprechend dem aktuellen Kenntnisstand weitergeben, sind unverbindlich und begründen kein Rechtsverhältnis und keine Nebenverpflichtungen aus dem Kaufvertrag. Sie entbinden den Käufer nicht davon, unsere Produkte für den vorgesehenen Verwendungszweck in eigener Verantwortung selbst zu prüfen. Im Übrigen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen. Hiermit verlieren alle früheren, anderslautenden Regelungen ihre Gültigkeit.

Technical properties

Material composition:

approx. 85% PVC-compound, approx. 15% CO-knitted fabric

weight: 780 +/- 50 g/m², **thickness:** 1.3 +/- 0.2 mm

roll width: 137 cm, **roll length:** 30 m



long-lasting



lightfast



tear-resistant



DIN EN ISO 105-B02, level 7
easy to clean



blood- and urine resistant



resistant to disinfectants



abrasion resistant

Parotega NF: DIN EN ISO 5470-2: > 75.000 Martindale

Palma NF: DIN EN ISO 5470-2: > 50.000 Martindale



DIN 4102-1 Baustoffklasse B1, NF M1, BS5852 IS-O+1+5,
EN1021-1+2, MVSS302, DIN53438 (Part 2), FAR 25.853,
ÖNORM B3825 schwer brennbar (B1), ÖNORM A 3800-1
Q1, UNI 9175/87 (I.IM)



Parotega NF: IMO FTPC P8

Application / Processing

Suitable for many kinds of upholsteries and coverings in the upholstery industry. Especially suitable for the use in the modern residential and contract area, in public buildings and institutions. Problem-free processing in the usual procedures (sewing, tacking, sticking, nailing). Do not use solvent-based adhesives!

Other instructions

For durable joy with your **skai®** material, please clean regularly. Pollution by oil, fat and ink must be removed immediately. Clean with warm, mild soap lye and a micro-fibre cloth or a soft hand brush. Please, do not use solvents, chloride, abrasives, chemical cleaning agents or wax polishes. Please note that colorings by jeans or other textiles are excluded from any manufacturer's guarantee.

Special notes

Our written and spoken technical recommendations, which we provide based on our experience in accordance with the current state of knowledge, are nonbinding and do not constitute a legal relationship and are not additional obligations from the purchase agreement. They do not release the purchaser from checking our products for the intended use under his own responsibility. Otherwise, our general terms and conditions are in effect. All earlier provisions to the contrary hereby become invalid.



DIN EN ISO 9001
DIN EN ISO 14001
ISO/TS 16949



* nach den gesetzlichen Bestimmungen
prescribed by law

[HACKEBEIL - PUXX]

[STOFFKLASSE 4] [PU]

Killer

ROSCONI
1873

Farbauswahl unserer Hauskollektion

21.7606 petrol

21.7261 mint

21.6441 hellgrün

21.7206 dunkelgrau

21.9534 braunrot

21.6798 grauviolett

21.9527 orange

[HACKEBEIL - PUXX]

[STOFFKLASSE 4] [PU]



21.7609



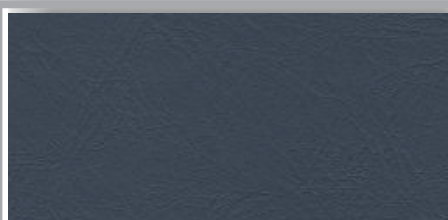
21.9530



21.6798



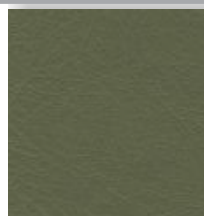
21.7610



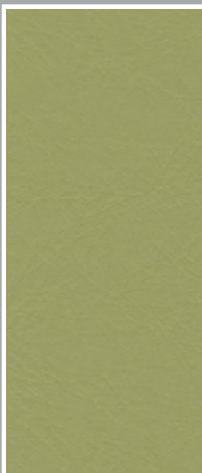
21.7606



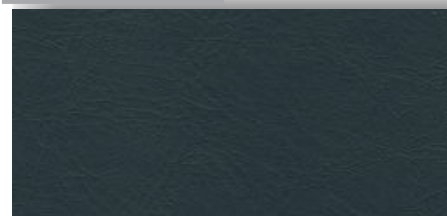
21.7261



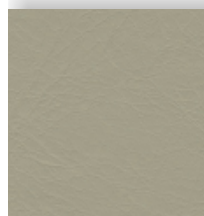
21.7482



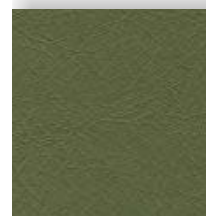
21.6441



21.7608



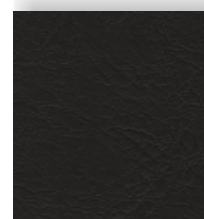
21.7207



21.6442



21.7206



21.5816

PUXX

PUXX[®]

Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[HACKEBEIL - PUXX]

[STOFFKLASSE 4] [PU]



Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[HACKEBEIL - PUXX]

[STOFFKLASSE 4] [PU]

D

Material:	100% Polyurethan PUxx ist phthalat- und PVC-frei.
Gewicht:	ca. 510 g/m ²
Rollenbreite:	ca. 145 cm
Rollenlänge:	ca. 25 lfm
Lichtechtheit:	6-7 (1 = sehr schlecht, 8 = ausgezeichnet)
Brandverhalten:	DIN 4102 B1 (weitere BS Zertifikate auf Anfrage)
Scheuerfestigkeit:	> 90.000 Martindale
Reinigung:	Die Oberfläche von PUxx ist leicht zu reinigen und zu desinfizieren. Es ist widerstandsfähig gegen häufig verwendete Reinigungs- und Desinfektionsmittel (alkoholhaltige Desinfektionsmittel, aktives Chlor, quartäre Ammoniumverbindungen). Kein Fleckenwasser oder Lösungsmittel verwenden.

Handelsübliche Farbabweichungen vorbehalten.

GB

Material:	100% Polyurethane PUxx is fully PVC- and phthalate free.
Weight:	approx. 510 g/m ²
Roll width:	approx. 145 cm
Roll length:	approx. 25 lm
Light fastness:	6-7 (1 = very bad, 8 = excellent)
Flame retardancy:	DIN 4102 B1 (other FR certificates available on request)
Abrasion resistance:	> 90.000 martindale
Cleaning:	PUxx upholstery is very easily surface cleanable/disinfectable. It is resistant against commonly used cleaning products and disinfectants (alcohol bases disinfectants, active chlorine, quaternary ammonium compounds). Never use stain remover or solvents.

Subject to changes and mutual colour differences.



weich
soft



strapazierfähig
hard-wearing



feuerhemmend
fire-retardant



flüssigkeitsundurchlässig
water-resistant



pflegerleicht
easy-care



antibakteriell
antibacterial

Hackebeil GmbH
Objektbezugsstoffe

Am Sportplatz 17
96117 Memmelsdorf-Merkendorf
Telefon: (09542) 7742-824/825
Telefax: (09542) 7742-826

info@hackebeil.de
www.hackebeil.de



Edition 1 - 2014



[HACKEBEIL - NIROXX]

[STOFFKLASSE 5]

Killer

rosconi
1873

Farbauswahl unserer Hauskollektion

Classic 597.001	<u>schwarz</u>	Lamé 568.017	<u>blau</u>
Classic 543.035	<u>braungrau</u>	Lamé 568.003	<u>dunkelrot</u>
Classic 543.013	<u>dunkelgrau</u>	Lamé 568.018	<u>rot</u>
Classic 543.042	<u>hellgrau</u>	Rialto 511.020	<u>braun</u>
Classic 543.037	<u>beige</u>	Rialto 511.026	<u>grün</u>
Classic 543.047	<u>grün</u>	Rialto 511.021	<u>hellrot</u>
Classic 543.048	<u>türkis</u>	Rialto 511.022	<u>rot</u>
Classic 543.006	<u>blau</u>	Trend 543.020	<u>braun</u>
Lamé 568.011	<u>braungold</u>	Trend 543.026	<u>grün</u>
Lamé 568.013	<u>grau</u>	Trend 543.021	<u>hellrot</u>
Lamé 568.019	<u>weißgold</u>	Trend 543.022	<u>rot</u>
Lamé 568.001	<u>grün</u>	Ultra 554.008	<u>dunkelblau</u>
Lamé 568.012	<u>türkis</u>		

[HACKEBEIL - NIROXX]

[STOFFKLASSE 5]

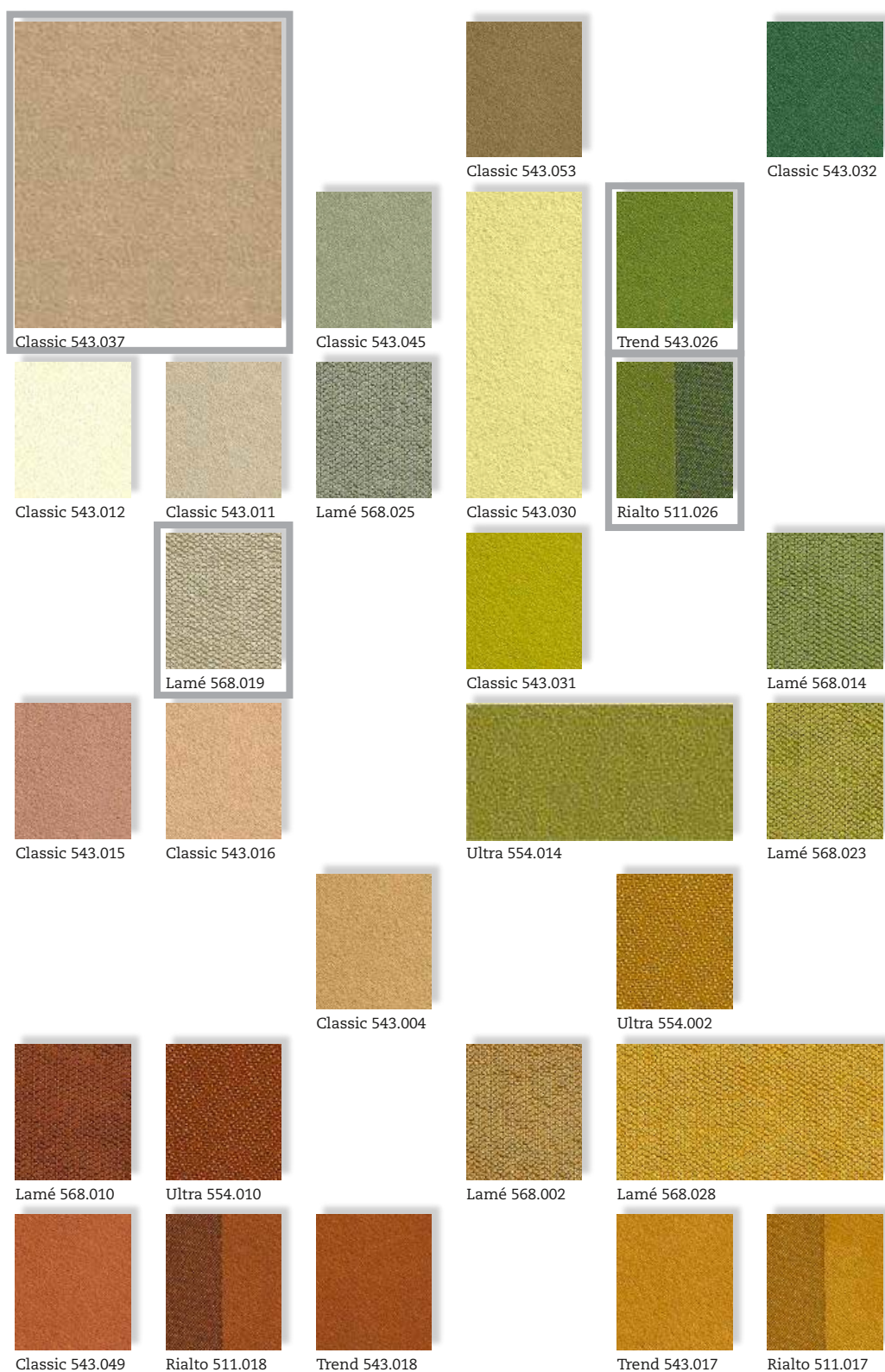


NIROXX Mixed

Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[HACKEBEIL - NIROXX]

[STOFFKLASSE 5]



Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[HACKEBEIL - NIROXX]

[STOFFKLASSE 5]



Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[HACKEBEIL - NIROXX]

[STOFFKLASSE 5]



Die markierten Stoffe sind Teil der Hauskollektion. Farbabweichungen sind möglich, da es sich um eingescannte Farbkarten handelt. Weitere Farben außerhalb der Hauskollektion sind verfügbar, beinhalten jedoch längere Lieferzeiten.

[HACKEBEIL - NIROXX]

[STOFFKLASSE 5]

D

Niroxx Classic/Trend

Material:	100% Polyester, mit flüssigkeitsundurchlässiger Rückenbeschichtung, fungizid und antibakteriell ausgerüstet.	
Gewicht:	ca. 385 g/m²	
Rollenbreite:	ca. 140 cm	
Rollenlänge:	ca. 25 lfm	
Lichtechtheit:	6-7 (1 = sehr schlecht, 8 = ausgezeichnet)	
Brandverhalten:	D DIN 4102 B1 EN 1021 1-2	GB BS 5852 Crib 5 IMO 2010 STP: part 8
Scheuerfestigkeit:	75.000 Martindale	

GB

Niroxx Classic/Trend

Material:	100% Polyester, with water resistant backing, fungicidal and antibacterial finish.	
Weight:	approx. 385 g/m²	
Roll width:	approx. 140 cm	
Roll length:	approx. 251m	
Light fastness:	6-7 (1 = very bad, 8 = excellent)	
Flame retardancy:	D DIN 4102 B1 EN 1021 1-2	GB BS 5852 Crib 5 IMO 2010 STP: part 8
Abrasion resistance:	75.000 martindale	

Niroxx Rialto

Material:	100% Polyester, mit flüssigkeitsundurchlässiger Rückenbeschichtung, fungizid und antibakteriell ausgerüstet.	
Gewicht:	ca. 385 g/m²	
Rollenbreite:	ca. 140 cm	
Rollenlänge:	ca. 25 lfm	
Lichtechtheit:	6-7 (1 = sehr schlecht, 8 = ausgezeichnet)	
Brandverhalten:	D DIN 4102 B1 EN 1021 1-2	GB BS 5852 Crib 5 IMO 2010 STP: part 8
Scheuerfestigkeit:	60.000 Martindale	

Niroxx Rialto

Material:	100% Polyester, with water resistant backing, fungicidal and antibacterial finish.	
Weight:	approx. 385 g/m²	
Roll width:	approx. 140 cm	
Roll length:	approx. 251m	
Light fastness:	6-7 (1 = very bad, 8 = excellent)	
Flame retardancy:	D DIN 4102 B1 EN 1021 1-2	GB BS 5852 Crib 5 IMO 2010 STP: part 8
Abrasion resistance:	60.000 martindale	

Reinigung: NIROXX immer mit Schwamm und Seifenlauge reinigen. Hartnäckige Flecken können mit NIROCLEANER (bei uns erhältlich) und einem sauberen Tuch gereinigt werden. Bei Bedarf benutzen Sie eine weiche Bürste. Anschließend immer mit klarem Wasser abwischen. Kein Fleckenwasser oder Lösungsmittel benutzen. Eine Liste bzgl. Desinfektionsmittelverträglichkeit verschiedener Hersteller wird auf Anforderung zugeschickt. Die Hinweise auf Desinfektions- und Reinigungsmitteln sind unbedingt einzuhalten.

Cleaning: Clean NIROXX always with a sponge and soap sud. Insistent stains should be cleaned with NIROCLEANER (available at Hackebeil GmbH) and a clean towel. You can also use a soft brush. Always rinse with clear water. Never use stain remover or solvents. A list with approved products for disinfection will be sent out on request. Manufacturer's suggested usage instructions have to be followed.

Handelsübliche Farbabweichungen vorbehalten.

Subject to changes and mutual colour differences.

[HACKEBEIL - NIROXX]

[STOFFKLASSE 5]

D

Niroxx Lamé

Material:	100% Polyester, mit flüssigkeitsundurchlässiger Rückenbeschichtung, fungizid und antibakteriell ausgerüstet.	
Gewicht:	ca. 555 g/m²	
Rollenbreite:	ca. 140 cm	
Rollenlänge:	ca. 25 lfm	
Lichtechtheit:	6-7 (1 = sehr schlecht, 8 = ausgezeichnet)	
Brandverhalten:	D DIN 4102 B1 EN 1021 1-2	GB BS 5852 Crib 5 IMO 2010 STP: part 8
Scheuerfestigkeit:	80.000 Martindale	

GB

Niroxx Lamé

Material:	100% Polyester, with water resistant backing, fungicidal and antibacterial finish.	
Weight:	approx. 555 g/m²	
Roll width:	approx. 140 cm	
Roll length:	approx. 25 lm	
Light fastness:	6-7 (1 = very bad, 8 = excellent)	
Flame retardancy:	D DIN 4102 B1 EN 1021 1-2	GB BS 5852 Crib 5 IMO 2010 STP: part 8
Abrasion resistance:	80.000 martindale	

Niroxx Ultra

Material:	100% Polyester, mit flüssigkeitsundurchlässiger Rückenbeschichtung, fungizid und antibakteriell ausgerüstet.	
Gewicht:	ca. 560 g/m²	
Rollenbreite:	ca. 140 cm	
Rollenlänge:	ca. 25 lfm	
Lichtechtheit:	6-7 (1 = sehr schlecht, 8 = ausgezeichnet)	
Brandverhalten:	D DIN 4102 B1 EN 1021 1-2	GB BS 5852 Crib 5 IMO 2010 STP: part 8
Scheuerfestigkeit:	100.000 Martindale	

Niroxx Ultra

Material:	100% Polyester, with water resistant backing, fungicidal and antibacterial finish.	
Weight:	approx. 560 g/m²	
Roll width:	approx. 140 cm	
Roll length:	approx. 25 lm	
Light fastness:	6-7 (1 = very bad, 8 = excellent)	
Flame retardancy:	D DIN 4102 B1 EN 1021 1-2	GB BS 5852 Crib 5 IMO 2010 STP: part 8
Abrasion resistance:	100.000 martindale	

Reinigung: NIROXX immer mit Schwamm und Seifenlauge reinigen. Hartnäckige Flecken können mit NIROCLEANER (bei uns erhältlich) und einem sauberen Tuch gereinigt werden. Bei Bedarf benutzen Sie eine weiche Bürste. Anschließend immer mit klarem Wasser abwischen. Kein Fleckenwasser oder Lösungsmittel benutzen. Eine Liste bzgl. Desinfektionsmittelverträglichkeit verschiedener Hersteller wird auf Anforderung zugeschiedt. Die Hinweise auf Desinfektions- und Reinigungsmitteln sind unbedingt einzuhalten.

Cleaning: Clean NIROXX always with a sponge and soap sud. Insistent stains should be cleaned with NIROCLEANER (available at Hackebeil GmbH) and a clean towel. You can also use a soft brush. Always rinse with clear water. Never use stain remover or solvents. A list with approved products for disinfection will be sent out on request. Manufacturer's suggested usage instructions have to be followed.

Handelsübliche Farbabweichungen vorbehalten.

Subject to changes and mutual colour differences.

Hackebeil GmbH Objektbezugsstoffe

Am Sportplatz 17
96117 Memmelsdorf-Merkendorf
Telefon: (09542) 7742-824/825
Telefax: (09542) 7742-826

info@hackebeil.de
www.hackebeil.de





[PLS LEDER - POLO]

[LEDER]

Farbauswahl unserer Hauskollektion

7501 nero	<u>schwarz</u>	7566 magenta	<u>dunkelviolett</u>
7560 antracite	<u>anthrazit</u>	7567 vino	<u>schwarzviolett</u>
7594 delphino	<u>braungrau</u>	7572 borgogna	<u>rotviolett</u>
7590 rhino	<u>grau</u>	7557 tiziano	<u>bordeaux</u>
7563 turchino	<u>dunkelblau</u>	7555 mora	<u>hellbordeaux</u>
7564 celeste	<u>graublau</u>	7558 brickred	<u>rot</u>
7565 oceano	<u>blau</u>	7569 rouge	<u>magentarot</u>
7504 classico verde	<u>dunkelgrün</u>	7522 ossido	<u>dunkelorange</u>
7539 foresta	<u>schwarzgrün</u>	7524 camello	<u>braunbeige</u>
7536 espresso	<u>schwarzbraun</u>	7525 sabbia	<u>hellgrau</u>
7538 marrone	<u>dunkelbraun</u>	7505 ivory	<u>beigegrau</u>
7535 cioccolato	<u>rotbraun</u>	7506 bone	<u>creme</u>
7534 toscana	<u>braun</u>	7503 cream	<u>cremeweiß</u>
7533 bruno	<u>mittelbraun</u>	7537 cotton	<u>grauweiß</u>
7516 coffee	<u>hellbraun</u>	7502 bianco	<u>weiß</u>
7520 mattone	<u>braunrot</u>		

In dieser Kollektion finden Sie alle Stoffmuster auf unserem Stoffbügel.

[PLS LEDER - POLO]

[LEDER]



Anthrazit
7560



Bianco
7502



Bone
7506



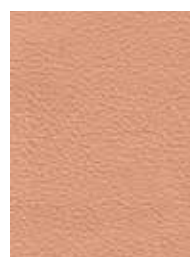
Borgogna
7572



Brickred
7558



Bruno
7533



Camello
7524



Celeste
7564



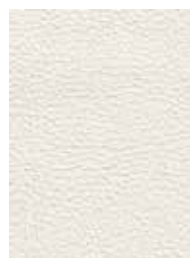
Cioccolato
7535



Classico Verde
7504



Coffee
7516



Cotton
7537



Cream
7503



Delphino
7594



Espresso
7536



Foresta
7539



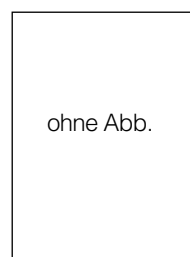
Ivory
7505



Magenta
7566



Marrone
7538



Mattone
7520

Farbabweichungen sind möglich.

In dieser Kollektion finden Sie alle Stoffmuster auf unserem Stoffbügel.

[PLS LEDER - POLO]

[LEDER]



Mora
7555



Nero
7501



Oceano
7565



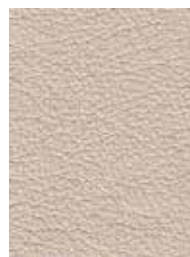
Ossido
7522



Rhino
7590



Rouge
7569



Sabbia
7525



Tiziano
7557



Toscana
7534



Turchino
7563



Vino
7567

Farbabweichungen sind möglich.

In dieser Kollektion finden Sie alle Stoffmuster auf unserem Stoffbügel.